





## Iz slovenskih naselbin.

Joliet, Ill., 15. avgusta. — Minulo nedeljo je priredilo slovensko kolesarsko društvo "Ilirija" svoj prvi izletniški piknik v lozi štiri milje iz Joliet v smeri proti Troy. Prvi oddelek izletnikov se je odpeljal že jutraj takoj po prvi masi izpred društvene dvorane na Jackson cesti na čelu z originalno godbo, ki se je nalašč za to pot sestavila iz družinskih članov; drugi oddelek pa je došel za prvim popoldan. Zadržava je bila resnično živahna in vsi udeleženci so bili popolnoma zadovoljni. Preskrbljeno je bilo vestransko z izbornimi pijačo, za lažne želodce pa sta morala žrtvovati dva mlada janjca svoje dragoceno življenje. Ob slovesu se je izražala občna želja, da bi "Ilirija" priredila v najkrajšem času zopet kaj takega.

— Poslopje slovenske šole se za bodoče šolsko leto pridno prenavlja. Ker številni slovenski otroci, ki so v prvem nadstropju dve sobi za nove učence in tudi celo poslopje bodo znotraj preoblikovano in pobarvano.

— Dveletna hčerka Mihaela Pappeza Marija je umrla. Pokopana je bila v tork na slovensko pokopališče župnije sv. Jožefa. Tudi več drugih otrok je bolnih, zlasti mnogo jih ima takozvani višnjevi kašelj. Odrastliki se še vedno 11 v sv. Jožefa bolnici. Minulo soboto dopoldne pa si je zvinil desno nogo v spodnjem členu gosp. Anton Neumanich, predsednik K. S. K. Jednote. Mudil se je po opravi na svoji farmi, kjer je prestopil tako srečno. Zdravnik je ukrenil vse potrebno, vendar ne bo noga zdrava še kakih 14 dni, ker se je žila pretegnila in je otekla.

— Urednik našega lista nam piše iz Ljubljane da je zdrav in čil in da se skoraj povrne nazaj. S tem so izpodbite vse neresnične vesti, ki so se širile o njegovi smrtonosni bolezni. Želimo mu vesele počitnice in srečno vrnitev.

— Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 8, ima svoje mesečno redno sejo to nedeljo ob 1. uri popoldan na slovenskem poslopju in ne zadnje nedeljo v mesecu, kakor je sicer navada, to puzajo, ker se udeležijo takrat piknika društva sv. Jurja.

— Gosp. Jožef Triner, izdelovalec izbornega zdravilnega grenkega vina, ki je vrl in navdušen Čeh, se je mudil v tork v Jolietu ter je ob tej priliki posetil tudi naše tiskarno.

Cleveland, O., 12. avgusta. — Naše najmlajše "Slovensko mladinsko viteško društvo" je imelo v nedeljo 11. avgusta svoj prvo veselico, katere se je v vsakem oziru prav zadovoljno obnesla. Tudi glosni uspeh veselice je tak, da smo lahko prav zadovoljni. Stalo je mnogo truda, predno se je društvo ustanovilo. Takaj imamo sicer še več drugih društev vendar ni nič pravega življenja, kakor bi bilo lahko v tako veliki naselbini. Novo društvo so ustanovili slovenski mladenci in žoliet bi bilo, da bi lepo napredovalo.

Izmed ostalih društev najlepše napreduje Društvo sv. Vida, št. 25 K. S. K. Jednote. Pri vsaki seji je več na novo vpisanih in sprejetih. Navzlic temu pa je še mnogo rojakov, ki niso pri nobenem društvu. Zlasti novodošli rojake naj vsakdo opominja, da naj pristopajo k podobnim društvom, kjer najdejo ob času boleznih in vseh drugih obsejov.

J. S.

Calumet, Mich., 10. avgusta. Slavno uredništvo! Vseprejmite par vrstic iz hladnega Calumeta, ki se je pa bil v sredi preteklega meseca precej občutno segrel. Nekaj dni je bilo tako gorko, da jih tukaj že dolgo ne pomajajo.

27. julija je priredilo naše društvo sv. Jožefa pletje. Dolgo smo se že veselili tega dne ali čež nam je bil pokvaril vse veselje in nismo bili v stanju poleteti v tako prijetni park Section Sixteen. Društveni odbor je naglo ukrenil dobro imeti in za ta dan smo najeli italijansko dvorano, kjer se večkrat vrtajo veselice. Dvorana je bila pre-

napolnjena društvenikov, kakor tudi drugih rojakov, ki se niso prav nič strahili slabega vremena. Navzlic gredemu vremenu je bila veselica dobro obiskana in društvo ima \$258.13 čistega dobička.

Tudi sedaj imamo precej vroče vreme, vendar nas hladi dobrodejna sapica z Lake Superior. Pozdrav vsem rojakom in vam č. g. urednik!

Pavel Zalec.

Alexandria, Ind., 8. avgusta. Tu imamo silno sušo. Že dva meseca ni bilo nič dežja. Vsa trava se je posušila, sočnje in zelenjava; vse je uničeno. Vode nam je že tudi začelo primanjkovati. Bojimo se, da se bodo letos poljski prideški valed tega silno podražili, ker je navadno, da se po takem času pojavi druginja.

Kar se dela tiče, gre tukaj jako dobro in vsakdo dobi takoj delo, ako le sem pride. Ker je tukaj še dosti prostorov praznih, naj se vsakdo, ki se nima dela, potruditi sem. Ako kdo nima denarja za vožnjo, mu pošlje Mr. Cely tudi vožnji listek. Pozdrav na vse rojake!

Jakob Jesenšek.

Waukegan, Ill., 14. avgusta. Dovolite par vrsticam prostora za obalov michiganskega jezera. 20. julija je ponesrečil naš rojak Jožef Kopač ob 5. uri popoldne. Ponesrečen je šel v tovarni po vodo. Moral pa je ob tej priliki čez železniški tir. Na prvem tiru so stali vozovi in moral je preko njih, ako je hotel do vode. Ko je skočil z voza zopet na tla, železniški stroj ni dal nikakega znamenja, da je v teku, niti zvonil ni in zato ni čuda, če ga nesrečni rojak ni opazil pri tolikem hrupu v tovarni. Čez eno uro je Jožef Kopač izdihnil svojo dušo. Ker se je ravno ta čas mudil tu č. g. župnik iz Chicago, John Plevnik, ga je mazilil s sv. poslednjim oljem.

Tu smo Slovenci podeljeni v nemško katoliško cerkev, vendar se ga je nemški duhovnik branil sprejeti; še le na prigovarjanje gosp. Plevnika se je uklonil. V tem oziru bo treba nekaj ukreniti, da bomo postali Slovenci neodvisni, namo edinstvi bo treba.

Pokojni Jožef Kopač ni bil pri nobenem društvu, ker je došel še le pred petimi tedni v Združeno državo. V stari domovini zapuščal žalujoco ženko in dete. Gotovo ni pri slovesu nihče mislil, da mu bo tako naglo zapustiti ta svet. Umrla Kopač nima tukaj nobenega svojega piti bližnjega znanca iz stare domovine. Zato pa tudi nihče ne vpraša, kako bo živila uboga udova sebe in svoje dete. Bogata družba, katere stroj ji je ubil moža, se gotovo ne bo brigala za to.

Ta slučaj kaže zopet prav jasno, da si moramo delavci sami pomagati, da se moramo vedno tesneje združevati, ako si bomo kaj koristili. Vstopljajmo pridno v krajevna društva in po teh v K. S. K. J. Nihče ne ve ne dneva ne ure, zato pa je vsakega dolžnost prigovarjati vse one, ki se niso pri društvu, da to čimprej skrbno. Mnogo jih je, ki se zato dosti ne brigajo ali pa ne ljubvarjajo, češ, da so še mladi. Tak izgovor ne velja nič. Dneva ne pove nobena pratka, je pel že naš Prešeren. Zlasti žene in dekleta naj bi silile svoje može in ženine, da se preskrbe za čas boleznih in smrti. Ne hoteti samemu sebi in svojem dobro je res že skrajnje neiloveško.

Podporna, slovenska, katoliška društva skrbijo pa tudi drugače za svoje člane. To so ognjišča vseh in materinega jezika. Med drugim skrbijo za pošteno zabavo in složno življenje med rojaki.

Naše društvo sv. Jožefa šteje 53 raste kakor kvas. Pred osmimi meseci ni bilo tukaj ne duha ne sluha o kakem slovenskem društvu, danes pa ima mlado društvo 113 članov. Gotovo lep napredek!

Kar se dela tiče, smo lahko prav zadovoljni, vročino pa lajša in preganja hladna sapica z michiganskega jezera. Pozdrav vsem čitateljem "Am. Sl." John Umek.

St. Jose de Rio Padre, Brazilija, v mesecu juliju. — Č. g. urednik! Pred vsem vas prosim, da mi pošljete več iztisov vašega cenje-

nega lista. Pri enem tukašnjih rojakov sem našel "Koledar Amer. Slovenca" iz leta 1894. in se ga močno razveselil, ker sem izvedel iz njega za marsikak naslov. Tukaj nas živi mnogo slovenskih družin, nekateri so že po 12 let tukaj, pa še niso bili pri spovedi in ne pri sv. obhajilu. Nekateri otroci imajo že 20 let, pa še niso bili nikdar pri spovedi. Obračamo se tedaj na ta način do javnosti za kak nasvet, kako bi nam bilo mogoče dobiti sem kakkega slovenskega duhovnika. Potrebujemo bi ga silno in storili bomo vse, kar bo v naši moči, da to dosežemo. S pozdravom na rojake!

Ignacij Česnik.

Op. urednik: Ali bi se ne dobilo v deželi, ki je pošiljala misijonarje med rdečekožne poganje, moža, ki bi imel pogum in voljo, ekazati isto uslugo lastnim rojakom?

Iz Adlesič pri Črnomlju 25. jul. Ker homo imeli pri nas v jeseni 11. okt. sv. birmo zatoraj, bi radi za takrat našo cerkev kolikor je mogoče olepšali. Prav posebno nam je treba poleg drugih stvari novega lustra in pa cerkev vso prebeliti. Ker pa so pri nas vedno slabe letine in ni nobenega zaslužka, zatoraj nam doma ni mogoče dobiti potrebnega denarja, da bi vse to storili. Podpisani se je toraj zopet obrnil do naših rojakov v Ameriki in jih prosil pomoči, da olepša cerkev za sv. birmo. In ni se varal. Naši rojaki so tudi zdaj, kakor prej vselej, radi uslišali njegovo prošnjo. Kakor so v prejšnjih letih naši Amerikanci največ darovali za nov križev pot v naši cerkvi, za nove orglje, za nova bandera in za 2 kapelici, Matere božje in sv. Florijana, tako nam bodo napravili tudi nov luster. Danes sem prejel v ta namen 56 kron, katere je nabral v Readingu Pa. in poslal naš rojak Peter Adlesič iz Gorenje. Darovali so ti le: Peter Adlesič 50 cent., Jožef Vlačič iz Dolenjca 50 cent., Matevž Vlačič iz Dolenjca 50 cent., Miha Vlačič iz Tučkovca 50 cent., Jožef Vlačič iz Dolenjca 50 cent., Ivan Vardijan iz Dolenjca 1 dol., Jure in Mate Žugelj iz Dolenjca vsak po 1 dol. Jure Črnič iz Bednja 1 dol., Peter Črnič iz Benna 50 cent., Matija Gregorič iz Podzemlja 45 cent., Ivan Pozek iz Boginevasi 50 cent., Martin Papič iz Podzemlja 25 cent., Ana Stuhlar iz Cerkvic 25 cent., Peter Zupančič iz Krasice 25 cent., Miko Muc iz Gribej 50 cent., Ivan Fracol iz Zemlja 25 cent., Ivan Križan iz Boršta 25 cent., Mate Hudak iz Vinice 25 cent., Jure Pezdirec iz Črnomlja 25 cent., Miko Štefanič iz Metlike 25 cent. Vsem tem dobrotnikom naši farne cerkve se podpisani srečno zahvaljuje za ta lep dar. Naj vsem skupaj obilno povrne ljubi Bog na priprošnjo sv. Nikolaja!

Župnik Ivan Šušel.

ANTON GRAHEK

naznanja p. n. običajno, da je otvoril s prvimi julijem na 132 N. Chicago St. nov saloon. V lepo prenovljenih prostorih bode točil znano pilsensko pivo, Faust, Anheuser Bush Beer, dobro vino in žganje. Prodajal bo najboljši unijeke smodke.

Zlasti rojakom se priporoča za obilni obisk.

MIHAEL KOČEVAR

naznanja p. n. običajno, da je otvoril s 1. julijem na 301 State in Ohio cestovni saloon. V lepo prenovljenih prostorih bode točil vedno najboljši pivo, dobro vino in žganje. Prodajal bo najboljši unijeke smodke.

Zlasti rojakom v Jolietu se priporoča za obilni obisk.

Phone 2243

Ako se hočeš dobro zabavati, pojdi k

MIHAEL KLOBUCAR-JU,

7th Str., No. 119

CALUMET, MICH.

Tam najdeš izvrstno urejeno kegljsko igralno mizo, dobre smodke, fino žganje, sveže pivo in izvrstno vino.

Ruby Street Exchange Saloon

na voglu Ruby in Bluff St.

Joliet - Illinois

imajo najboljši Porterjevo pivo, smodke, vsakovrsta žganja in proct "lunch."

LOUIS MAUSER & CO.

"Rojaki dobro došli!"

Denar na posojilo.

Posejujemo denar na zemljišča pod ugodnimi pogoji.

Munroe Bros.

ON SO BOLOVŠČINE

Rapljati na sveto.

Ako na satiatku tak i teras je

Dr. Richtera svetočytray

"KOTVOVY"

PAIN EXPELLER

na prvem mestu ču najlepši a najspolshlivejši krovntorny liek proti

LAMKE, REUMATIZMU, KLANIU V BOKU, BOLENIU V KRKU

a proti vsetkym obtačnostam reumatickym. Flaša 25c. a 50c. vo vsetkych lekarnach alebo u:

F. Ad. Richtera & Co.,

215 Pearl Str.,

NEW YORK.

Marija Prečistoga Začetja, go-spoinjsko društvo, odsek 101, u Joliet, Ill. obdržava redovite sjednice. — Predsjednica Marija Papič, 909 Hickory St., podp. Alojzija Zima, 1206 Chicago St., tajnica Tereza Pavešič, 711 Chicago St., račun. Ana Kezel, 1110 Chicago St., blag. Antonija Mavrič, 914 Chicago St., predsej. odb. bol. Lucija Koludrovič, 1108 Chicago St. Sve u Joliet, Ill. Broj članica 21.

## Popotnikov kažipot.

Jožetske železnice.

SANTA FE R. R.

OR NA VEČER.

| St.                | 12 Joliet   | v Chicago    |
|--------------------|-------------|--------------|
| 6 Chicago Express  | 8.15 predp. | 9.30 predp.  |
| 14 Chicago Express | 7.25 "      | 8.42 "       |
| 28 Chicago Express | 7.30 "      | 8.45 "       |
| 16 Chicago Express | 11.15 "     | 12.35 popol. |
| 10 Chicago Express | 3.35 popol. | 5.02 "       |
| 2 Atlantic Express | 7.50 "      | 9.00 "       |

OR NA ZAJUT.

| St.                     | 12 Chicago  | v Joliet     |
|-------------------------|-------------|--------------|
| 7 Kan. & Texas Expr.    | 7.25 predp. | 8.40 predp.  |
| 15 Peoria, Pekin, Gale- | 1.00 popol. | 2.27 popol.  |
| turg & Monmouth E.      | 11.15 "     | 12.35 popol. |
| 1 California Express    | 10.00 "     | 11.00 "      |
| 17 Kansas C. East Mail  | 2.45 predp. | 3.38 predp.  |

Obmedljen se voziče vaki št. 10, 14, 16, 7, 15 in 13.

H. C. KNOWLTON, Ticket Agent.

THE CHICAGO & ALTON.

Na sever ali na zahod.

| St.                 | 12 Joliet    | v Chicago   |
|---------------------|--------------|-------------|
| 6 Pac. Express      | 6.00 predp.  | 7.15 predp. |
| 34 Chicago Exp.     | 6.35 "       | 7.50 "      |
| 8 Midn. Special     | 7.05 "       | 8.10 "      |
| 44 Chicago Express  | 7.50 "       | 8.50 "      |
| 40 Dwight & Chi.    | 8.55 "       | 10.10 "     |
| 12 Atlantic Exp.    | 12.15 popol. | 1.50 popol. |
| 2 Alton Lim.        | 3.10 "       | 4.20 "      |
| 36 Chicago Exp.     | 3.30 "       | 4.45 "      |
| 38 Chicago Exp.     | 3.30 "       | 4.45 "      |
| 4 Prairie Sta. Ex.  | 4.55 "       | 6.00 "      |
| Bloom. & Chic. Acc. | 8.00 "       | 9.15 "      |

Na jug ali na zapad.

| St.                  | 12 Joliet   | v Chicago    |
|----------------------|-------------|--------------|
| 33 Chi. & Bloom. Ex. | 8.15 predp. | 9.30 predp.  |
| 1 Prairie Sta. Ex.   | 9.30 "      | 10.40 "      |
| 3 Alton Lim.         | 11.15 "     | 12.15 popol. |
| 35 Joliet Acc.       | 1.15 popol. | 2.35 "       |
| 5 Pacific Exp.       | 4.30 "      | 5.40 "       |
| 38 Chicago Exp.      | 5.10 "      | 6.10 "       |
| 39 Chicago & Joliet  | 5.40 "      | 6.55 "       |
| 7 Cole & Cal. Lim.   | 6.30 "      | 7.30 "       |
| 9 Pac. Express       | 9.40 "      | 10.15 "      |
| 37 Joliet Acc.       | 11.35 "     | 12.40 predp. |
| 11 Midn. Sp.         | 11.45 "     | 12.50 "      |

Št. 48 in 44 sta nova vlaka in prevozita v jedni uri se vsesil v Lockport in Lemontu. Zda imamo 11 vlakov vsaki dan med Jolietom in Chicago in obratno.

Gledalci vlak zapusti Chicago ob 11.25 popoldne in se vsilji na vseh postajah; polnočni vlak "Midnight Special" zapusti Chicago ob 11.45 ter privozi v Joliet v 1. uri 15 minut, ne da bi se kaj vstavil.

Nov vlak zapusti Joliet ob 3.30 popoldne in pride v Chicago ob 4.45 ter se ustavi na vseh postajah.

W. J. BURNETT, Ticket Agent.

J. CHARLTON, G. P. T. A.

Phone 448

## ANTON GRAHEK

naznanja p. n. običajno, da je otvoril s prvimi julijem na 132 N. Chicago St. nov saloon. V lepo prenovljenih prostorih bode točil znano pilsensko pivo, Faust, Anheuser Bush Beer, dobro vino in žganje. Prodajal bo najboljši unijeke smodke.

Zlasti rojakom se priporoča za obilni obisk.

## MIHAEL KOČEVAR

naznanja p. n. običajno, da je otvoril s 1. julijem na 301 State in Ohio cestovni saloon. V lepo prenovljenih prostorih bode točil vedno najboljši pivo, dobro vino in žganje. Prodajal bo najboljši unijeke smodke.

Zlasti rojakom v Jolietu se priporoča za obilni obisk.

Phone 2243

Ako se hočeš dobro zabavati, pojdi k

MIHAEL KLOBUCAR-JU,

7th Str., No. 119

CALUMET, MICH.

Tam najdeš izvrstno urejeno kegljsko igralno mizo, dobre smodke, fino žganje, sveže pivo in izvrstno vino.

Ruby Street Exchange Saloon

na voglu Ruby in Bluff St.

Joliet - Illinois

imajo najboljši Porterjevo pivo, smodke, vsakovrsta žganja in proct "lunch."

LOUIS MAUSER & CO.

"Rojaki dobro došli!"

Denar na posojilo.

Posejujemo denar na zemljišča pod ugodnimi pogoji.

Munroe Bros.

ON SO BOLOVŠČINE

Rapljati na sveto.

Ako na satiatku tak i teras je

Dr. Richtera svetočytray

"KOTVOVY"

PAIN EXPELLER

na prvem mestu ču najlepši a najspolshlivejši krovntorny liek proti

LAMKE, REUMATIZMU, KLANIU V BOKU, BOLENIU V KRKU

a proti vsetkym obtačnostam reumatickym. Flaša 25c. a 50c. vo vsetkych lekarnach alebo u:

F. Ad. Richtera & Co.,

215 Pearl Str.,

NEW YORK.

## ANTON SCHAGER

309-310 Barber Building

v Joliet, Illinois.

## JAVNI NOTAR

— in —

GLAVNI ZASTOPNIK

The Fidelity Mutual Life

Insurance Company

of Philadelphia

in družih zavarovalniških družb za življenje in proti ognju.

ANTON SCHAGER

309-310 Barber Building

v Joliet, Illinois.

## Meščanska Združena Godba.

Ustanovljena januarja leta 1897.

SILVESTER STRAMETZ, vodja.

ANTON o GRAHEK.

PRESEDAJNIK.

1012 North Broadway Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.

920 North Chicago Street.

JOHN KUKAR, TAJNIK IN

920 North Chicago Street.

PRESEDAJNIK.



## Iz stare domovine.

Roparji. Poročali smo, da so neznani roparji ropali cerkve v Št. Petru, Nadenjem selu in v Kosezah. Potem pa šli ropat v Istro, kjer so ropali župno cerkev v Hrušici. Oropali so potem še župno cerkev v Šapianah in kapelico v Jelšanah in v Rožicah. Na to so se zopet vrnili v Hrušico, kjer so hoteli odpreti vrata kapelice Matere Božje, kar se jim pa ni posrečilo. Neko noč so roparji prepodili od cerkve v Obrovu, a posrečilo se jim pa je ulomiti v kapelico sv. Antona pod Hrušico, kjer so iz nabiralnika vzeli nabrano količino. Neki capin je v potoku blizu Podgrada napadel perico. Rečica je baje na smrt bolna radi preštanega strahu. Pretekli dnevi so jedena roparja zalotili v cerkvi ranjskih brkinskih hribih so vlačeni prišli postopajo in ogleduha pri cerkvi in ga izročili orožnikom. Tudi nekega drugega lopova so prijeli, ki je strahovito preklinjal Boga in Mater božjo. Ljudstvo je jako razburjeno.

Kder zna, pa zna. Ljutomerski občinski svet je sklenil, vpeljati na šulfrajnski šoli v Ljutomeru slovenski učni jezik, ob enem pa na sklenil, naj se trg izloča iz slovenskega Franc. Jožefova šole.

Nevarno obolet je pred. g. Michael Klemenčič, mestni župnik v Črnomlju, ter se priporoča vsem gos. sobratom, posebno sošolcem in prijateljem v molitev!

Novo katol. polit. društvo se je ustanovilo za splošni okrog vrhniški. Sedež bode društvo imelo na vrhniški. Pravila so že izročena vladi v potrjenje.

Stoletna aloa — za dobrodelen namen. V grajskem parku na lgu razcvita se ravnokar stoletna aloa. Iz sredine listnatega šopa izrastla je nad 5 metrov visoka beva. Vrhu betve je več posameznih odrastkov in na teh se manjši odrastki, iz katerih že cvetje veni, silijo, ki ga bode v kratkem vse polno. Višokorodni gosp. prof. Auerperg je dovolil vsakemu prost vohod v park, da si lahko ogleda to redkost, vendar se nasadi priporoča varstvo obiskovalcev.

Nagla smrt. Mialu soboto je 40letni posestnik Jož. Slak iz Vel. Dol. obč. Stehanja vas, domov prišel tako nesrečno padel čez prag, da je na mestu mrtev obležal.

Mrtvaška glava v gostilni. Poročali smo, da je hlapec Mat. Bergman v Timenci na Koroškem šel iz gostilne po noči po mrtvaško glavo na pokopališče ter mrtvaško glavo prinesel meji pivo. Za to dejanje je Bergman dobil sedaj tri tedne strogega zapora.

Detomor. V Vevčah je 30 letna deklica Marija Kompare, ki je služila pri posestniku Ivani Lampert, svoje novorojeno dete moškega spola v hlevu zadušila in je potem nesa truplo v nek kanal vevške papirnice. Detomorilka priznava svoje dejanje.

Petindvajsetletnico so praznovali dne 24. p. m. na Brezjah preč. gosp. dekan J. Bizjan in trije sošolci.

Samo materinsčine ne...! Celovski "Mir" poroča: V ponedeljek dne 15. julija je nastopila v neki gostilni neka pevka družba, obstoječa iz treh žensk in enega gospoda. Peli so prav dobro razne narodne pesmi: laške, grške, rumunske, nemške. Pevci izjavili so, da znajo peti v 7 jezikih, a da so rojeni Slovenci, doma iz kamniškega okraja. A slovensko prepevati, katero zakrožiti tudi v svoji materinsčini, si niso upali! Le konečno so dodali pesmico: "Tiha luna". Občinstvo jo je odobraval, samo v nekem kotu je nek predrež začel živčati. — Torej Slovenec sme peti v vseh mogočih jezikih, katerim se je s trudom priučil; samo slovensčine, ki mu jo je učila draga majka, ne sme upotrebovati. Veljati sme za vse, magari za Kitajca ali Japonca, le to se ne sme pokazati, kar ga je vstvaril dobri Bog.

Koroške novice. Volilo. Rajni klostarski župnik, g. g. Fran Korman, volil v svoji oporoki družbi

sv. Cirila in Metoda 200 K. Blagmu pokojniku bodi mili Bog plačnik! — Modras pilič dne 17. p. m. na Comelju blizu Pliberka kmeta po domače Figotaj, ta je namreč nagaal na voz suho stello, v kateri je bila skriti trupla žival. Ker so mu roko hitro povezali in poklicali tudi zdravnika, bo najbrže okreval kar je tem bolj želeli, ker bi pone-srečeni sicer zapustil mlado ženo s petimi otroci. — Cerkevne tatvine. Na vsi krajih se nepobojni zmno-viči v zadnjem času obiskali cerkve, ne da bi molili, marveč da izvrše razne zločine. Dne 7. jul. je hotel tat izprazniti nabiralno pušico v Št. Rupertu pod Celovcem, a nic se mu posrečilo. Dne 15. pa je prišel zopet, s silo odprl in poškodoval močno železno pregrado ter ulomil pušico, katero pa je bil cerkovnik ravno dan prej, a v nji našel celih 40 belic! — Dne 16. je nek ropar v gosposvetki cerkvi, in sicer opo-ludne, s silo ulomil v tri nabiral-nice, na dveh drugih pa poškodoval ključavnice. — Dne 14. p. m. je ta izpraznil dve cerkveni pušici v Vrbi. Razbil je eno železno pušico, drugo je odprl. Sodi se, da je tatvi-ne na vseh teh krajih izvršil eni in isti lopov. Ni izključeno, da bo še drugod poskušal svojo "arado". — Prihodnji tečaj na šoli za babice se prične dne 1. oktobra. Za tečaj se odda 6 stipendij po 115 K. Prošnje je vložiti do koncem avgusta. — Po zadnjem uradnem izkazu s dne 17. p. m. je svinska kuga razšir-jena po občinah: Št. Peter pod Celovcem, Poreče, Stari dvor pri Št. Vidu, Horzendorf, Krka, Št. Janž na mostiču, Rabing, Sorg, Tolsti vrh, Libuče, Prevalje, — Nemški "burši" imajo dne 28. julija shod v Podgori. — Na Višberga bodo na pravili novo planinsko kočjo. Z de-lom so že pričeli. Tudi so napravili na goro novo pot, ki je dolga 2840 m. — V Beljaku je dne 13. jul. padel izvozeček Jakob Prištatur s poda tako nesrečno na dvorišče, da je kmalu umrl. Ponesrečenec je bil 49 let star in zapustil dvoje nepreskr-bljenih otrok. — V Pulstu je zgo-relo 10letno slaboumno dekle C. Robinik. Po noči je napravila ogenj in si užgala obleko. — Odbor c. kr.kmet. družbe je v svoji seji dne 26. julija podelil med drugimi sledeča darila za umno sadjerejo, in sicer gg. učiteljem: M. Stiseo na Vratih 50 M. Ožgan v Škofljah, J. Privas-nik pri Sv. Primožu, N. Leks v Grabštanju, A. Mihorl v Maloščah, H. Schiestl v Sp. Dravogradu, J. Klein v Rožku, vsak po 40 K. — Srebrno svetiljo za pridno službo-vanje onih poslov, ki služijo že nad 20 let pri enem in istem gospodarju, so dobili: U. Bodis in Št. Kogelnik pri grofu Thurnu v Pliberku (vsak 20 let); Marija Petrovnik pri baronu Helldorfu v Lipici (30 let). — Ro-marski vlak na sv. Višarje bo vozil 11. avg. opoldne iz Mostiča in na-slednji dan nazaj. Procesije se ude-leže župnije velikovške okolice. Vožnja stane za sem in tje le 2 K 84 h. Oglase sprejema do konca tega meseca g. župnik Treiber.

Nova iznajdba. Gospod Jos. Peitler, učitelj in šolovodja pri Sv. Jerneju nad Muto, je izumil nov sedež, ki je tako praktičen, da pre-seza vse doslej znane sisteme. Po-sebno pripraven je za šolsko klop, pa tudi za gledališča. Ker namerava izumitelj dobiti na svojo izvrstno iznajdbo patent, ne sme se še sedaj natančneje opisovati.

Iz savinjske doline. Kakor ve-činoma povsod tako tudi v savinjski dolini letos ne bode sadja, pač pa vinske gorice obetajo izvanredno bogati pridelek; tudi breskve vino-gradih se šibijo sadja. — Prestavilo se je letos zopet mnogo strelnih po-staj. Tako je občina trg Zalec usta-novila štiri nove strelne postaje proti toči v ravnini na polji. Obči-no Petrovče drugo postajo med vi-nogradi v Brniet. Tako imamo ob bližajoči se nevihti celi strelni ma-never.

Duhovske zadeve v celovski škofiji. G. g. Janez Quitt, doktor bogo. in modroslevja, prefekt v Marijanišču, je imenovan za knezo-škofijskega ordinarijatega tajnika. — V stalni pokoj sta stopila č. go-spoda župnika Gregor Payer v Št. Stefanu na grobniskem polju in Jan. Wagner v Karnskem gradu.

Nezgodna na železnici. Na ko-lodvoru v Radovljici se je 21. p. m. popoludne pri osebnem vlaku pri odhodu odrgalo osem vozov, kate-ro so potem, ko se je odstranil vzrok nezgodi, pripeli nazaj. Nesreče pri-tem ni bilo nobene.

Potres so čutili, kakors poroča iz Črnomlja, v Podzemlju 18. p. m.

— Namešteni so č. gg. novomaš-niki kot kaplani. Arnus Ivan v Šmo-horu, Netušil Avg. na Zg. Beli, Pichler R. v Saksenburgu, Rešer, Josip v Greifenburgu, Wohlandt K. v Lipi nad Saksenburgom. — Prestavljeni so č. gg.: Fr. Gult, kaplan v Šmarju, za provizorja v Št. Peter pri Grabštanju; Jos. Brabenec kaplan na Zgornji Beli, v Šmarje; Jos. Schivitz, kaplan v Greifen-burgu, v Pliberk; P. Sorger, ka-plan v Saksenburgu, v Št. Peter pri Kačjem dolu; A. Pietschnig, kaplan v Pliberku, za provizorja v Knezovo; K. Plaš, kaplan v Ško-očijanu, v Kotarše; V. Polanec, ka-plan v Kotaršah, v Škočijanu. — Za dekanijskega svetovalec smohorake dekanije je izvoljen č. g. Anton Pelnar, župnik v Št. Stefanu ob Zili. — Za župnika v Smihelu nad Pliberkom je imenovan v. g. gosp. Fr. Marinig, župnik na Mostiču; za župnika v Osojah č. g. L. Franta provizor v Kameringu. — Razpi-sano je do dne 29. avgusta župnija Zgornja Bela.

Štajerske novice. — Telefon v Celju. Za upeljavo splošnega tele-fona v Celovu, se vrše sedaj raz-prave in pogajanja. — Imenovan je ravnatelj celjske cinkarne g. Aloj-zij Janouš rudniškim svetnikom. — Utonil je pri Zidanem mostu pri kopanju v Savinji Tomaž Vojsk, sprevednik južne železnice iz Mari-bora. — Obesil se je v Hrastrju pri Zavrču prevzičkar Franc Leonhard od sv. Urbana pri Ptuj. — Z ža-ročnimi kleščami je sunil v delavnici južne železnice v Mariboru delavca in godca Grojsnikarja njegov tova-riš. Prepeljali so ga na graško kli-niko. — Na mariborski višji realki je bilo v preteklem šolskem letu 205 Nemcev, 7 Lahov in samo 4 Slovenci, slovenski pouk pa je ob-iskalo 75 dijakov. — Strela je uda-rila v podružnico sv. Ožbalta pri Spod. Dravogradu. Razbila je zv-onik in orglje ter napravila še mno-ga druge škode. — V Dravi utonil je v Ptuj postršek Franc Lešnik.

Velikanska vremenska nezgo-da v Istri. Iz Marezig v okraje koperskem pišejo "Edinost", da je je ondi strahovito oklestila toča. Pridelek na vina je uničen do ma-lega v vsej občini, vendar je v ve-čem delu občine ostalo vsaj en del drugih pridelkov (krompir, koruza in dr.). a v selu Labor ni ostala niti jedna bilka selaj Tam je uničeno vse, grozdja ne bo niti zrna, ne krompirja, ne koruze, sploh ničesar. Uničena je celo trava. Tam je pa-dala kakor pest debela toča nepre-nehoma tri četrt ure!! Selo izgleda kakor po zimi. Niti jednega lista, niti jedne cele bilke. Pogled na vas je uprav grozen. Uničeno pa je ne samo za letos, marveč ne bo pridel-kov za več let; to velja osobito o grozdju in sadju. Škoda, ki jo je povzročila toča 40 siromašnim po-sestnikom, je cenjena preko 100.000 kron. Umeje se, da je ljudstvu obu-pano. Ljudstvo se zdaj nima, od ča-sar bi živelo, a na zimo nastopi ne-izogibna lakota!

Sostava domobranskega polka št. 27. Počeniš s 1. oktobrom bodo v Ljubljani 3 bataljoni tega polka, in sicer se to zgodi na slede-či način: 1. bataljon bo sestavljen na novo, 2. in 3. bataljon bota tvo-riila bataljona 3. 4. dosejanega polka št. 4. Bataljon št. 3. pri poslednje imenovanem polku se so-stavi na novo.

Grozna smrt. Štirinajstletno de-kletce Marija Ferš, posestnika hči v Poberžu pri Mariboru, je hotela dne 2. p. m. v šedilniku napraviti ogenj. Prižgala je drva, a da bi na-stal močnejši ogenj, vzela je posodo s petrolejem ter prilila na drva pe-troleja. Posoda s petrolejem se je razletela in ogenj se je prijel dekl-ičine obleke. Dekle je z gorečo oble-ko teklo na cesto, kjer so ji sicer potrgali obleko raz ožganega telesa a bila je že tako hudo opečena, da je vsled opeklin umrla.

Nezgodna na železnici. Na ko-lodvoru v Radovljici se je 21. p. m. popoludne pri osebnem vlaku pri odhodu odrgalo osem vozov, kate-ro so potem, ko se je odstranil vzrok nezgodi, pripeli nazaj. Nesreče pri-tem ni bilo nobene.

Potres so čutili, kakors poroča iz Črnomlja, v Podzemlju 18. p. m.

Potres in sunek je bil precej močan ter je trajal 5 do 6 sekund.

Stavka na Dolenjskem. Iz Št. Janža se poroča, da je v ondnotnem premogokopu nastala stavka. Pri-čakujemo natančnih poročil!

Balon vzrok požara. Iz Trsta se poroča, da je padel papirnati ba-lon v občinski gozd v Trebčah, vsled česar je nastal požar, ki se je razširil po travi in borovcih kakih tisoč kvadratnih metrov na široko. Došli gasilci iz mesta so ogenj po-gasili.

Prva matura v Kranju je bila od 22. 23. julija t. l. K zeleni mizi je prišlo 22 abiturientov. Med nji-mi je bilo 16 srečnih, Janez Azbe iz Virmas pri Stari Loki je dobil odliko; 5 jih bo ponavljajo izpit po 2 mesecih, 1 je bil reprobiran za celo leto.

Pomiloščena detomorilka. Ce-sar je pomiloštil detomorilko Mari-je Dorn, katero so celovski porotniki obsodili na smrt. Sodišče ji je sedaj prisodilo 12 let težke ječe, poostre-no s postom in trdim lažiščem vsa-kega 10 januarija.

Zlato mašo je 28. p. m. daro-val č. g. Val. Selč, umirovljeni žu-pnik v Kostvniči.

Društvo katoliških mojstrov se je ustanovilo v Mariboru.

Umrli je minulo soboto v Vidmu na Štajerskem ondnotni učitelj g. A. Aparnik. Pokopan je bil danes po-poldne ob 4. uri. N. p. v. m.

Licealna knjižnica se preseli začasno v muzej "Rudolfinum", ker se bode stara gimnazija podrla.

Ponesrečen nabiralec planin-skih cvetk. Železniški čuvaj Jožef Dežman iz Zirovnice je našel na Stolu moško truplo, od katerega se je meso že odločilo. V krtvecu so spoznali nabiraleca planinskih cvetk Simna Kralja iz Sp. Gorij. Truplo je skoro gotovo ležalo na stolu že celo zimo.

Nesreča. Starka Marija Boštjan-čič iz Breznice, okraj Radovljica, je peljala te dni v vozičku petletne-ga otroka Marije Bohinjec ter je z vozičkom zadel v neko lesovje s tako silo, da je otrok padel iz voza in v par urah vsled dobljenih po-škodb umrl.

\$13.00 v Buffalo na Pan-ame-riške razstave in nazaj \$13.00.

Listki na prodaj vsak dan, po Ni-ckel Plate železnici, veljavni deset dnij od dneva kupa. Posebno nizke cene za listke veljavne 15 in 30 dnij iz Chicago v Buffalo in nazaj. Listki po najnižjih cenah na vse vzhodne kraje pri glavnem zastopniku John J. Calahan, 111 Adams St., Chi-cago Ill.

R. C. BERTNIK. L. B. BERTNIK.

BERTNIK BROS. IZDELOVALCI FINIH SMDK. Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY, 10 centov, 5 centov, 405 Cass St., nadstr. JOLIET, ILLS.

CONTINENTAL HOTEL Corner First and Hudson Sts. Tel. 2284 HOBOKEN, N. Y.

priporočam Slovincem, ki se vra-čajo v domovino ali kadar dosepejo v New York. Stanovanje za osebo na dan \$0.75 do \$1 ali s hrano vred (trikratna jed) \$1.50 do \$2. Cene so znatno znižane za več dni skupaj. Kdor se pisмено naznani, ga pridem počakati na kolodvor in preskrbim vse potrebno.

CAESAR STRENG, Manager.

DR. J. L. STRUZYNSKI, N. Chicago Street No. 809 nasproti slov. katoliške cerkve Telephone 2371, JOLIET, ILL.

JOHN J. WELLNITZ ODVETNIK. Govori se nemški in poljski.

Suite 406, Cutting Building, Joliet, Ill. Telefon 244.

## BEST FOR THE BOWELS

If you haven't a regular, healthy movement of the bowels every day, you're ill or will be. Keep your bowels open, and be well. Force, in the shape of violent purges or pill poison, is dangerous. The smoothest, easiest, most perfect way of keeping the bowels clear and clean is to take



EAT 'EM LIKE CANDY Pleasant, Palatable, Potent, Taste Good, Do Good, Never Sicken, Weaken, or Grip. 10 Cts. and 25 cents per box. Write for free sample, and booklet on health. Address: STERLING REMEDY COMPANY, CHICAGO or NEW YORK.

KEEP YOUR BLOOD CLEAN

Frank A. Dames izdelovatelj cigar.

112 N. Bluff St., Joliet, Ill. Telephone: 172. Moja posebnost so: Yankee 10c. One Flag 5c.

Priporočam se Slovincem v obliki naročila.

American Ice Co. prodajajo najceneje

PREMOG, drva, oglje, led itd.

Office: na voglu Chicago in Columbia Streets. Office Telephone No. 67.

Residence Telephone No. 139.

Mehki premog 3.00

" " 3.25

" Trdi premog 6.75

S. HONET, izdelujemo najtinejše

moške obleke od \$15 do \$28.

Sukno si lahko izbereš pri meni, imam vzorce in blago.

Slovinci, obiščite me pogostokrat.

Josip Birkey, 209 Plainfield Ave. Joliet, Ill.

se priporoča Slovincem v Jolietu in okolici v

•• kopanje vodnjakov. ••

E. HAYWOOD Hlev in krma za konje.

311-313 North Joliet St. Joliet, Ill.

Telephone št. 1632.

M. S. HARNEY, PRODAJALEC

importovanega vina, žganja in do-brih smdk.

903 N. Chicago St. Joliet, Ill.

JOHN MODIC 1146 Lake St., Cleveland, O.

se priporoča Slovincem in Hrvatom. Postrežba uljudna in točna. Prost lunch. Najboljše pijače, smodke, tobak i. t. d.

TOBACCO SPIT and SMOKE Your Life away!

You can be cured of any form of tobacco using easily, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor by taking NO-TO-BAC, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over \$50,000 cured. All druggists. Cash guaranteed. Book-let and advice FREE. Address: STERLING REMEDY CO., Chicago or New York. 437

MATIJA POGORELC, prodajalec ur, veržic, uhanov, prstanov in druge zlatnine

....Bogata zaloga raznih knjig....

Cene: 7 Jewels \$5.00

15 Jewels Waltham \$9.50

Srebrne ure s zlatom \$12.00

z zlatom pokrovoma \$10.00

in vilo.

Boss-cash 29 let garancije \$15.00

16 size 7 Jewels \$15.00

Boss-cash 25 let garancije \$25.00

16 size 7 Jewels \$30.00

Opomba: Vse ure so z dvoj-nim pokrovom. Kolesovje pri-natolih urah je Elgin ali Wal-tham, kakor druga kdo želi.

Blago pošljim po Express C. O. D.

Vse moje blago je garancirano!

V kuverti ducat kuvert in papirja v skatli 2 ducata

CENA: \$0.15 \$0.35-0.50-0.75.

Knjige in papir pošljim poštne prosto, če se mi denar napre-piše. Naslov je:

Math. Pogorelec, 920 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Cenik knjig pošljim poštne prosto. Pišite po-nj!

HENRY LATZ, kontraktor in stavbenik

507 North Hickory Street, JOLIET

PHONE 1632.

ILL.

JOLIET

IZDELJUJEMO

znake za K.S.K. Jednoto

trakove, zastave in bandera

Pišite po cenik! Po vzorcu!

SODALITY

W. J. FEELEY CO. 6 & 8 Monroe St., CHICAGO.

E. KRAFT, 1004 N. Broadway St., JOLIET, ILL.

priporoča svojo

\* pekarijo \*

Izdeluje po naročilu vsakovrstne kolače in ima vedno sveži kruh in drugo peko.

HENRIK C. HONKOMP, izdelovalec

izvrstnih smdk.

Prodaja svoje blago na debelo in drobno.

809 N. Chicago St., Joliet, Ill.

John Gerzin, Corner 2, Bldg. East Chesnut St., VIRGINIA, MINN.

Priporoča rojakom Slovincem svojo lepo urejeno

GOSTILNO

v obilen obisk. Točim vsakovrstne dobre in fine pijače, sveže pivo, razne likerje ter prodajam najtinejše smodke. Tudi Trinerjevo zdravilno grenko vino je vedno na razpolago.

Preskrbujem

vsakovrstne Ruber stemplje po-zelo nizkih cenah. Za dobro in toč-no izvršitev jančim. Kdor bi ne bil zadovoljen z naročilom mu vrnem denar. Pišite po cenik na

Jernej Prebl, Bx. 25 FROTIER, UINTA CO., WYOMING.

KAROL OESTERLE zlatar na

106 N. Chicago Street JOLIET ILL.,

se priporoča slovenskem občinstvu za popraviljenje žepnih in stenskih ur po nizkih cenah.

Za dobro in točno popravo jamči.

prodajalec ur, veržic, uhanov, prstanov in druge zlatnine

....Bogata zaloga raznih knjig....

Cene: 7 Jewels \$5.00

15 Jewels Waltham \$9.50

Srebrne ure s zlatom \$12.00

z zlatom pokrovoma \$10.00

in vilo.

Boss-cash 29 let garancije \$15.00

16 size 7 Jewels \$15.00

Boss-cash 25 let garancije \$25.00

16 size 7 Jewels \$30.00

Opomba: Vse ure so z dvoj-nim pokrovom. Kolesovje pri-natolih urah je Elgin ali Wal-tham, kakor druga kdo želi.

Blago pošljim po Express C. O. D.

Vse moje blago je garancirano!

V kuverti ducat kuvert in papirja v skatli 2 ducata

CENA: \$0.15 \$0.35-0.50-0.75.





## AMERIKANSKI SLOVENEK.

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi slovenski katoliški list v Ameriki.

Izdaja

Slovensko-amerikansko  
Tiskovno društvo

V JOLIET-U, ILL.

IZIDE VSAKI PETEK.

Za Ameriko stane:

za celo leto \$ 2.00  
za pol leta \$ 1.00

Za Evropo, Afriko in drugo inozemstvo:

za celo leto \$3.00 ali 15 krou.  
za pol leta \$1.50 ali 8 "

Posamezni listi po 5 c.

Oglaš po pismenem dogovoru.

Dopisi brez podpisa se ne sprejemajo.

Rokopisi se ne vračajo.

Če se naročniki preselijo z enega kraja v drug kraj, naj nam blagovoljno naznani poprejšnji in novi naslov svojega bivališča.

DOPISI naj se pošiljajo na uredništvo:

812 North Chicago St.

JOLIET, ILL.

DENAR in naročila pa na tiskarno:

AMERIKANSKI SLOVENEK,  
cor. Benton & Chicago JOLIET, ILL.

Tiskarne telefon št. 509.

Uredništva telefon št. 1541.

## „AMERIKANSKI SLOVENEK“.

Published weekly at Joliet, Ill. by  
„The Slovene-American Printing  
Co.“ cor. Benton & Chicago  
Sts., Joliet, Ill.The only Slovene paper west of Ohio  
and the Organ of the Grand Catholic  
Slovene Union of the United  
States of America.

Subscriptions \$2.00 per year.

Advertising rates sent on application.

Entered at the Post office at Joliet, Ill. as second  
class matter.

## CERKVENI KOLEDAR.

|                    |              |            |
|--------------------|--------------|------------|
| 18. avgust Nedelja | 21. pobjnik. | Joahim     |
| 19. „ Ponedeljek   |              | Dudovik.   |
| 20. „ Torek        |              | Bernard.   |
| 21. „ Sreda        |              | Franiška.  |
| 22. „ Četrtek      |              | Timotej.   |
| 23. „ Petek        |              | Bogovojka. |
| 24. „ Sobota       |              | Jernej.    |

Razbojniki na potu proti  
nebesom.Neki človek je šel od Jeruzalema  
v Jericho in je padel med razbojniki.  
Luk. 10. 23—37.

Od Jeruzalema do Jerihe je nekako šest ur hoda. Pot se vije po dolgi, pusti soteski; nikjer ni videti človeškega stanovanja, še celo dreva in grmovja ni, vse je samo pečevje in posek. Tako pripovedujejo popotniki, ki so bili v sveti deželi. Ta soteska je bila skrivajše roparjem, tukaj je marsikateri popotnik izgubil svoje življenje; zato se ta kraj imenuje tudi „krvava pot“. V tej soteski so napadli razbojniki človeka, ki je šel iz Jeruzalema v Jericho, in o katerem govori Jezus v sv. evangeliju.

Razlagalci sv. pisma pravijo, da pomeni ta pusta soteska pot proti nebesom, ki je teena in težavna, pa tudi nevarna za popotnika, ker ga na tej ozki poti čakajo dušni razbojniki, ki ga skušajo pahnuti v brezno pogubljenja. Hudič, svet in meso so krvoločni roparji, ki preže na dušo in marsikatero tudi res ugonobijo. Mi vsi smo popotniki, ki gremo po tej ozki poti proti svoji domovini; tudi na nas preže imenovani razbojniki. Ogledimo si jih in pomislimo, kako naj se jih ogibamo!

I. Poglavar dušnih roparjev je hudič, oče vsega hudega. On je neizprosljiv sovražnik naše duše, ki si na vso moč prizadeva, oropati nas nebesne krone. Že naše prve stariše je napadel, pa tudi oropal božjega prijatelja v njih obdobju smrtnimi dušnimi ranami, zapeljal jih je v greh. Ravno to je storil že na mili-

jonih drugih ljudeh; saj ga Jezus sam imenuje ubijalca od začetka (Jan. 8, 44.) in sv. Janez ga opisuje kot velikega zmaja, staro kačo, ki zapeljuje ves svet (Raz. 12, 9.); sveti Peter pravi, da je kakor rjaveč lev, ki hodi okoli in išče, koga bi požrl. „Hudobni duh ne neha napadati nas in motiti naše slabosti z raznimi skušnjavami, dokler živimo“, piše sv. Ambrož.

Drugi, nič manj nevarni razbojnik je svet; to so slabi, sprijeni ljudje, hudobni tovariši, razuzdani prijatelji, zapeljivci, zapeljivke. Ti oropajo dušo lepega svatovskega oblčila, ki je potrebno, da se nam dovoli vstop na nebesko ženitino. Kdo naj jih sešteje tisoče in tisoče nesrečnih, ki jim je hudobni svet s slabim zgledom, z zapeljevanjem vzel krono življenja? Ne ljubite ne sveta, ne tega, kar je v njem. Ako kdo svet ljubi, ni Očeta ljubezni v njem, pravi sv. Janez (I. 2, 12.). „Ni ga, da bi ga nazadnje ne bil svet nalagal in ogoljufal, kdor je ljubil posvetnost“, piše sv. Lorenz Justinijan.

Tretji razbojnik je meso, meseno poželjenje, ki je globoko ukoreninjeno v človeškem srcu in rodi grozen sad, ker dela mesa so: nečistost, nesramnost, razuzdanost, sovraštva, zdražbe, zavist, jeza — kregi, razpirki, navoščljivost, uboj, pijančevanje, in kar je temu enakega. O taceh delih vam napovem, kakor sem vam napovedal, da kateri take reči delajo, ne bodo dosegli kraljeva božjega. (Gal. 5, 19, 21.) „Meso je razbojnik na potu proti večnosti, prirojen hudič, ki nas k hudemu napeljuje“, pravi sveti Križostom. O, koliko jih je, katerim nista mogla do živga hudič in svet, ki pa so padli v boju z mesnim poželjenjem.

Hudič, svet in meso, to so trije razbojniki, ki preže na človeka. Ne morejo nam sicer vzeti zakladov božje milosti zoper našo voljo. V tem se razločujejo od drugih roparjev, ki siloma vzamejo, kar se jim radovoljno ne da. Dušni roparji te samo vabijo, zapeljujejo, skušajo, pregovarjajo; še le, ko se jim človek prostovoljno uda, tedaj padejo čezzen in ga alčejo prav po roparsko. Gorje človeku, ki zaide med razbojnike; vse mu pobero, kar ima, berač je v malo trenutkih! Gorje tudi duši, ki pade v roke dušnih razbojnikov. Vse ji pobero, kar ima vrednosti na sebi. Iztrgajo ji milost božjo in vse zasluženje, kar si ga je do tedaj nabrala, zakaj če se pravični od svoje pravice obrne in počenja hudobijo, — bodo vsa njegova pravična dela, ki jih je storil, pozabljena! (Ezech. 18, 24.)

In naj bi bil tak človek tudi pol stoletja sveto živel in si nabral neizmernih zakladov, si zaslužil dragoceno krono pred Bogom, nič mu ne ostane od tega, reven in nag je, ako ga doba v roke dušni roparji in mu sledejo kraljev plašč božje izvoljenosti. Popotnika so razbojniki z ranami obdali, kakor smo slišali. Ravno to store tudi hudič, svet in meso z dušo. Ni jim zadošča, da jo oropajo vsega bogastva, obdajo jo tudi z ranami, in o moj Bog, kako hude so te rane. Vsaka krivica je kakor na oba kraja oster meč, z njega rane ni ozdravljenja, pravi modri Sirah (21, 4.). Najdragocenejša zdravila, celi potoki čudovitih balzama, ne morejo ozdraviti teh ran, ker niso telesne rane, ampak dušne, ki tako ognjusijo podobno božjo, da se nebesa s studom obrnejo od nje. Ko razbojniki končajo svoje roparsko delo, ko so slekli reveža in ga pobili, tedaj se izgube in puste nesrečneže v krvi ležati. Kaj jim mari, da objokuje svojo nesrečo, da zdihuje in se vije v bolečinah, ki mu jih napravljajo pekoče rane? Orropali so ga, vzeli so mu, kar je imel, drugo jih nič ne skrbi. Ravno tako ravna tudi dušni roparji. Ko se mu vzeli, kar je imel na svoji dobraga, ko so ga obdali z dušnimi ranami, ga popuste in se ne zmenijo več zanj. Pusti ga hudič, ko ga je zapeljal v greh, in se mu škodočeljno smeja; pusti ga svet, ko se je vjel v njegove mreže in mu pokaže hrbet; izpriženi prijatelj, ki te je pobuhel, te pusti v nesreči in te zasmehuje; zapeljivec, ki ti je vzel nedolžnost, mir srca, deviško krono, te pahne od sebe in se ne zmeni za tvoje solze; slab tovariš, ki te je pripravil

ob vero in pobožnost, te pusti in je vesel, da se mu je posrečilo, umoriti ti dušo. — Glejte, to so dušni razbojniki; kako se jih obvarujemo?

II. Trojno pravilo ti hočem povedati, o kristijan, da se obvaruješ dušnih roparjev in pegube.

Prvo pravilo je: Ne hodi v njihovo bližino, tja, kjer prebivajo. Vzemimo trgovca, ki si je v tujini napravil veliko premoženje in se sedaj vrača domov. Bogate zaklade ima seboj, pretani z dragimi kameni se mu svetijo na rokah, okoli vratu ima dragoceno zlato verižico, oblečen je, da se mu premoženost na zunanjje vidi. Gre pa skozi temni gozd, v katerem prebivajo roparji, vkljub temu, da so ga prijatelji opozorili na nevarnost te poti. Ali ne ravna ta trgovec nespametno in tudi pradrano, ali se ne poda prostovoljno v nevarnost, da mu roparji vzemo premoženje in življenje? Gotovo. Ravno tako nespametno in predrzno ravna kristijan, ki na poti proti večnosti nepravilno hodi v bližino dušnih razbojnikov. Kolika nevarnost zanje, da izgube vse zaklade milosti božje in z njimi tudi življenje svoje duše. Zato je prvo pravilo: Ne hodi v bližino dušnih roparjev. Kje pa prebivajo ti dušni roparji? — Glej, hiša, v kateri se zbira družba igralcev, pijancev, ponočnjakov, je njihovo prebivališče. Glej, kraj, kjer se ti vznjuga meseno poželjenje v pregrešni družbi z osebo drugega spola, tukaj se skrivajo in te čakajo razbojniki, ki ti bodo ali so ti že oropali in umorili dušo. — Grešno priloznost se kraji, kjer imajo hudič, svet in meso največjo moč nad človeškim srcem, kjer največkrat zmaga in ukočinja nepravilno dušo. Ne svari tedaj zastoj sv. Duha pri modrem Sirahu pred grešno priloznostjo, ko pravi: Ne hodi po nevarnem potu in se ne boš spodtaknil ob kamen (32, 25.). Moj sin, ako te grešniki vabijo, ne vdaj se jim. Moj sin, ne hodi z njimi, zdrži svojo nogu od njih potov (1, 10.). „Ako vidiš brezno in nočeš vanj pasti, ne hodi blizu!“ pravi sveti Križostom. „Bratje! bojte se ognja hude priloznosti, ako se nočete raztopiti kakor voski“, piše sv. Avgustin. In sveti Atanazij uči. „Ako bi imel sorodnika ali prijatelja, ki ti je tako potreben kakor desno oko ali desna roka, vendar ga moraš zapustiti, ako opaziš, da je škodljiv tvoji duši!“ Ni zastoj sv. cerkev tako stroga pri delitvi zakramenta sv. pokore od tistih kristijanov, ki prostovoljno žive v bližnjih grešnih priloznostih.

Ako hočeš, predragi kristijan, obvarovati se dušnih razbojnikov, ne hodi jim blizu; beži pred grešno priloznostjo; ogiblji se hiše, kjer igrajo, pijančujejo, grdo, nesramno, brezbožno čez bližnjega govore. Ogiblji se osebe, katere bližina ti vznjuga strasti, katere pogled ali beseda že zadostuje, da se tvoji dobri, trdni sklepi podero v prah. Beži iz take družbe, če ti je tudi težko in misliš, da brez nje ne moreš živeti.

Če si pa po nesreči ali lahkomiselnosti vendar zašel med dušne razbojnike, tedaj se popravi drugega pravila, namreč krepke brambe. Srden popotnik se brani, kolikor more, ako ga napadejo roparji. Enako mora ravnati tudi kristijan; braniti se mora, ustavljati se jim z božjim orožjem, z molitvijo, s vero, kakor pravi sv. Pavel.

Ustaviti se jim mora brez odlašanja in obotavljanja. Kakor je lahko iskro pogasiti, iz katere bi nastal lahko velik požar, tako lahko je tudi majhno zapeljevanje in napadanje od začetka premagati. Ustavi se, kristijan, precej od kraja slabim mislim in željam, ne zadržuj se pri njih; premagaj jih ti, da one tebe ne premagajo. Upravi se pa tudi z vso resnostjo zapeljevanju dušnim roparjem, satanu, svetu in mesu. Bodi odločen, prišli sam pri sebi: naj velja, kar hoče, ne udam se vam; pojdi sam v krmo, na ples, ponočevati, jaz ne grem; ne poslušaj zapeljivcev, ki ti pravijo: Le samo enkrat danes pojdi, stori, dovoli; zavrnj ga resno, določno: Ne, nikoli!

Zaupaj pa pri tem tudi na božjo pomoč. Spomni se kralja Davida, ki pravi: Gospod je moja luč in moja pomoč, koga se bom bal? Ako se mi hudobni bližajo, bodo oni, moji sovražniki, ki me stikajo, oslabil in padli. Zaupaj v Gospoda, možko

ravnaj; tvoje srce naj omoči in čakaj Gospoda. (Ps. 21.).

En sam goreč zdihljaj, n. pr. Moj Bog, pomagaj mi! te bo osrčil, da boš srečno premagal dušnega sovražnika.

Ako si pa bil tako nesrečen, da si prišel v roke razbojnikom, da so te oropali milosti božje, ranili tvojo dušo, tedaj ravnaj po tretjem pravilu: Hiti k usmiljenemu Samarijancu, da ti vlije vina in olja v rane, te obveže in te spravi v varen kraj. Ta Samarijan je Jezus Kristus, ki v zakramentu svoje pokore celi rane, ki so ti jih zadali tvoji sovražniki in ti milostljivo povrne, kar so ti vzeli, namreč svojo ljubezen in posvečeno milost božjo. Ne boj se ga, češ, saj me ne bo sprejel; vedi, da je v nesreči večje veselje nad enim grešnikom, ki se spreobrne, kakor nad devetindvestdesetimi pravičniki, ki ne potrebujejo pokore. (Luk. 15, 7.). Ne odlašaj tedaj priti k Samarijancu, zakaj dlje ko boš odlašal, hujše bodo tvoje dušne rane, težje jih ozdraviš; da, primeri se ti lahko, da bi moral na njih umreti, in kaj bo s tvojo dušo?

Žalostno pa resnično je, da ljudje mesece in leta odlašajo s pokoro, nočejo rabiti zdravila za svojo dušo, svete spovedi, ko vendar vedo, da je vedno nad njimi razsajeni sodnik, ki zna vsak trenotek udariti jih s svojo stvarjo, poklicati jih pred sodbo in tudi ostro soditi.

Pri koncu sem. Ali bodo moje besede rodile kaj sadu? Bog ve! Znani so vam sovražniki naše duše: Hudič, svet in meso, bežite pred njimi. Ali če se jih ne morete ogniti, vstavite se jim precej, določno, poženite jih od sebe s pomočjo božjo, da vam ne vzemo največjega zaklada božje milosti: ako so vam ga pa vzeli, skrbite, da ga dobite nazaj pri usmiljenem Samarijancu, Jezusu Kristusu, ki noče smrti grešnikov, ampak da se spokori in živi. Amen.

## Ženske delavke.

Krščanstvo bilo je oni činitelj, ki je osvobodilo žensko iz njenega žalostnega stanja. Ženska je bila v starem veku sužnja močave samostojnosti, bitje, ki je živelo v temi, kakor bi bili grški modrijan Platon. Kaj je ženska v krajih, kamor ni še posijala krščanska luč? Sužnja je v Afriki črna zamorka, sužnja je v odaliski mohamedanska in sužnja je v žoltopoltna žena na visoki kulturi stoječega Kitajca, brezpravna roba, s katero sme moč vse storiti in jo še celo umoriti. Katolicizem je osvobodil in osvobaja med poganskimi narodi žensko in jo brani z božjimi nauki pred samopašnostjo močave. Nerazumnost zakona je temelj družine in pogoj pravilne uzgoje otrok. Dokler je vladalo načelo krščanske pravičnosti, ni bilo socialnega in tudi ne ženskega vprašanja. Posledica brezvestnosti je socialno in tudi žensko vprašanje. Prezirati je li so se večno resnični nauki spasi telja, odraslenika, kapitalizem, ta brezsrčni trino, rabiti je prišel tudi žensko v svoje samopašne namene.

Druga družba, druge razmere odtrgale so milijone žensk domači hiši, družini. Delavke v tovarnah, rudnikih in drugod smo dobili. Kaj se briga ta kruti trino kapitalizem za etiko, za družinsko življenje in brez usmiljenja zapodil je žensko v boj za eksistenco.

Ureditelj človeške družbe je namen krščanske socialne misli in zahteva naša je: družba preodnosi se tako, da bo ženska vrnjena tje, kamor spada — v družino. Namen ženske je, biti mati in kot družinska mati ji je mogoče izpolnjevati le takrat svojo nalogo, kadar mož, tudi delavec, toliko prisluži, da mora izhajati z družino.

Predno pa se bode izvedel končni cilj krščanske socialne misli uravnati našo gnjilo družbo tako, da postane ženska zopet to, v kar jo je Bog namenil, dobra družinska mati, je dolžnost vsacega krščanskega socialca in socialke delati na to, da imajo tudi ženske delavke še sedaj človeško eksistenco. Zakonita ureditelj ženskega dela je jake važna. Pečati se hočemo za sedaj podrobno z zahtevami socialnih politikov na Nemškem glede tovarniških delavk. Kar se na socialno postavodajalno polji na Nemškem zgodi, to se po-

sneha čisto v Avstriji.

Glede tovarniških delavk na Nemškem prepoveduje nemška postavodajalnoženim delavkam nad 11 urno delo, tudi porodnicam prepoveduje 4 tedne tovarniško delo in v zdravstveno in pravno oziru je več določb.

Nemškimi socialnim politikom se je šlo za to, razširiti varstvo tovarniških delavk in so v resoluciji leta 1898 dne 23. jan. naložili državnemu kancelarju uvesti natančno poizvedovanje o delu omoženih tobačnih delavk in o poizvedovanju poročati. Poizvedovanja so se zaključila in so iskazala, da dela 239, 334 omoženih žensk v tovarnah in 1063 se jih v rudnikih uporablja. Polovica (111,194) delajo v tekstilni industriji; potem slede dela privržni industriji (tobačne tovarne, izdelovanje jedil, žganja, sladkorja itd.), papirni industriji in v opekarnah. Vzrok dela omoženih žensk je revščina delavk vladnega zasluga, brezposelnosti in v redkih slučajih lenoba soproga.

Žene takozvanih sezizskih delavcev so za čas mrtve sezije prisiljene iskati si zasluga v tovarni. Neizučeni delavci (dinarji) imajo do malega povsod v Nemčiji krajevnim razmeram neko razmerno malo plačo in so vezane take delavke družina, če hočejo pošteno shajati, na ženin zasluge.

Pri izučenih obrtnih delavcih žene ne hodijo v tovarne, močje zasluge toliko, da družine shajajo in zato so ponosni na take žene, ki so dobre gospodinje.

Podjetniki cenijo omožene delavke višje nego usomožene, omožene delavke so namreč natančneje in bolj zanesljive. Delavni čas pri ženskah je v pretežni večini manjši, kot postavnih enajsturnih delavnic. Običajen je devet- in deseturni; pri akordnih delih 6—8 urni delavnik. Podjetniki ne vidijo radi, da se omožene delavke poslužujejo zakonito jim jamčenega pol ure večjega opoldanskega dopusta.

Slabe posledice tovarniškega dela omoženih delavk našteva kancelarjevo poročilo motenje družinskega življenja in slabega zdravja omoženih delavk. Otroci izgube do starišev spoštovanje in se starišem odtujijo, tudi močje se domačemu življenju odtujijo, žena nima časa in tudi ne more skrbeti za dobro hrano.

Žene v primeri z neozženimi delavkami bolj bolehalo in se v sedel preutrujenosti hitro starajo. Poročilo zahteva varstvo nosečih delavk in daljšo ko sedanja (štritedensko) zadržanje dela porodnicam.

Različni nasveti o zboljšanju stanja omoženih delavk so se stavili. Splošno se poudarja, da je prepoved tovarniškega dela omoženim se neizpeljava, z ozirom na vdove, ločene in revne žene. Počasno (stopnjajočo) omejitev tovarniškega dela ženskam v namenu končne popolne odprave, nekateri poročevalci priporočajo. Druginasvetujejo popolno prepoved ženskega dela v zdravju škodljivih podjetjih; drugi zopet nasvetujejo prepoved ženskega dela pri gotovih, jako težkih delih.

Proti popolni odpravi ženskega dela omoženih žensk se navaja, da bi s tem naraslo število divjih zakonov. Naglašajo pa poročevalci, da bi se naravno omejilo žensko delo pri večji uporabi in boljji plači možkih delavcev.

Poročilo kaže o težavi rešitve vprašanja dela omoženih žensk in o veliki važnosti istega, kaže pa tudi, da se Nemci resno pečejo z socialnim vprašanjem.

## Nizke cene za v Buffalo na razstavo.

Nickel Plate železnica prodaja po izjemno nizkih cenah listke za v Buffalo in nazaj. Veljavni so 10, 15 in 30 dni. Za podrobnosti in brošuro o razstavnih postopkih in prostorih piši na glavnega zastopnika John J. Calahan, 111 Adams St., Chicago, Ill.

## Zamašenje se ozdravi.

Najvažnejša iznajdba zadnjih let je gotovo zdravilo za zamašenje: Cascareta Candy Cathartic. Ozdravljenje jamčeno. Pristne tablice so zamašene s C. C. C. Samo v škaticli v vseh lekarnah 10c.

Nekega Japonca so nastavili na državni univerzi v Misouri profesorjem kemije.

Šolski svet v mestu Columbus, Ohio, ne mara več plačevati učitelja za telovadbo in zato se ta ne bo več poučevala.

Klavirski trust se je pred rojstvom razbil, ker ni bilo možno dobiti dovolj finančne podlage.

Katoliška cerkev na Centinu se je že pričela graditi. Protekli teden so položili temeljni kamen.

Na Španskem so pričeli štrajkati vsi kuharji v kraljevi kuhinji na dvoru. Podrobnosti o štrajku niso znane.

Na Angleškem je lani umrlo 700,000 oseb. Premoženje je zapustilo izmed teh samo 80,331 ljudi.

Rim ima po zadnjem ljudskem štetju 463,000 prebivalcev. V zadnjem desetletju je prirastka 161,582 prebivalcev.

Firma Krupp, ki je zaslovela po svojih topovih, je dobila konicijo v Meksiki, da si bo tam vzgradila tovarno za pranje kav kova.

Čebula in česen se najprej ljubljenejši dišave Tatarjem. Zato pa se ženske, ki bi bile rade prikupne in mikavne, namažejo s čenjem in čebulo po obrazu in po rokah.

Mnogo prahu imajo v Californiji. Ko pomaranče potrgajo s dreve, imajo toliko prahu na sebi da jih morajo vse omiti predno jih zavijejo in vložijo v zaboj.

Prva nacionalna banka v New Yorku je „zaslužila“ v minulnem letu 1000 procentno dividendo in ima doslej naraščajočega preostanka \$10,102,766,73.

Na Bavarskem sta se aprila dva sedemdesetletna starca, ko sta kosila ob mafi. Med prepričjem je eden drugega udaril s koso in mu prerezal prsa, da je takoj umrl.

28,000 novih poštinih uradov. Ogrski trgovski minister namerava v vseh ogrskih krajih, ki imajo najmanj 300 duš upeljati poštne urade. Vseh takih novih poštinih uradov bi bilo 28.000.

Na Filipinih ne rabijo več artilerije in zato bodo poslali poln najaz poljskih baterij domov in sicer skozi Suez kanal. Še le čez par mesecev bodo dospeli v New York in od tu jih bodo poslali na svoja mesta ob atlantiški obali.

Turški sultan je izdal zakonit oklic na svoje podanike. Navada je postala namreč, da si vsak bogataš najame kako evropskega guvernera ali družabnico za vzgojo otrok in zabavanje žen. Sultan vidi v tem pretečo nevarnost za preobrat turških navad in zastarelih običajev in zato priporoča svojim vernim naj v bodoče opuščajto to navado.

Korist streljanja proti toči. Dne 8. p. m. so pokrili strašni oblaki vse buzetsko okolico v Istri. Vse strelne postaje so začele streljati, izvezmi dve; čim je na vseh postajah padal le dež in le kakor zrno toče vmes, je v onih dveh krajih, kjer niso streljali, padala suha toča, ki jim je uničila pol sadu.

Sin admiral Schleya je stavil admiralu Sampsonu to le vprašanje: Čegava krivda bi bila, ako bi bilo ameriansko brodovje poraženo pri Santiago de Cuba. Seveda ni admiral Sampson še nič odgovoril na to vprašanje. Razsodni ljudje so mnenja, da ima zaslugu na zmagi isti, ki bi bil nosil tudi krivdo, ako bi bila bitka izpadla nesrečno.





Inkorporirana v državi Illinois dne 12. jan. A. D. 1898.

## URADNIKI:

**Predsednik:** ANTON NEMANIČ, cor. Scott & Ohio St., Joliet, Ill.  
**Podpredsednik:** JOHN R. STERN, 2008 Calumet Ave., Calumet, Mich.  
**I. Tajnik:** MIHAEL VARDJAN, 903 N. Scott St., Joliet, Ill.  
**II. Tajnik:** ANTON SKALA, 9225 Marquette Ave., So. Chicago, Ill.  
**Blagajnik:** ANTON GOLUBITSCH, N. Chicago St. 801-805, Joliet, Ill.  
**Revoljni vodja:** REV. CIRIL ZUPAN, 806 East B. St., Pueblo, Colo.  
**Nadzor-niki:** M. J. KRAKER, 501 3rd St., Anaconda, Mont.  
 ANTON ŠTEFANIČ, Box 852, Soudan, Minn.  
 JOS. ČULIK, 1009 E. B. St., Pueblo, Colo.  
**Finančni odbor:** JOHN KUKAR, 920 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 JOHN GRAHEK, 1012 N. Broadway, Joliet, Ill.  
 ANTON FIR, 12399 Parmel Ave., West Pullman, Ill.  
**Pravni odbor:** MIHAEL SKREBE, 1220 St. Clair St., Cleveland, O.  
 JOHN OBERSTAR, 3d St. 1115, La Salle, Ill.  
 MAT. PELJANOVIC, Box 375, Virginia, Minn.  
**Prizivni odbor:** MARTIN FIR, 1103 Scott St., Joliet, Ill.  
 ŠTEFAN KUKAR, 920 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 JOHN GRDINA, 1751 St. Clair St., Cleveland, O.

**VSE DOPISE** pošiljajo krajevna društva na I. jednotinega tajnika (M. Vardjan-a) po svojem zastopniku (delegatu) in po nikomer drugem. Vse stroške za umle pošiljajo krajevna društva na jednotinega tajnika (M. WARDJANA) po svojem zastopniku (delegatu) in po nikomer drugem.

## Pristopili so:

K. društvu sv. Barbare 40 Hibbing, Minn. Janaz Arko 3090 roj '76, Franc Boyce 3091 roj '68, sprejeti 5. avg. '01. Društvo šteje 39 udov.  
 K. društvu sv. Janeza Krst. 14 Butte, Mont. Mihael Muhic 3092 roj 1882, Janaz Sudar 3093 roj 1877, sprejeti 5. avg. '01. Društvo šteje 78 udov.  
 K. društvu sv. Jožefa 16 Virginia, Minn. Anton Tanko 3094 roj '70, Janaz Šitaric 3095 roj '59, sprejeti 5. avg. '01. Društvo šteje 131 udov.  
 K. društvu sv. Jožefa 2 Joliet, Ill. Jakob Polše 3096 roj '80, Janaz Simonič 3097 roj '61, sprejeti 8. avg. '01. Društvo šteje 194 udov.  
 K. društvu sv. Alojzija 43 Steelton, Pa. Marko Kure 3099 roj '71, sprejeti 8. avgusta 1901. Društvo šteje 61 udov.  
 K. društvu V. sv. Jurija 3 Joliet, Ill. Janaz Rus 3099 roj '81, sprejeti 12. avgusta 1901, sprejeti 12. avg. '01. Društvo šteje 50 udov.  
 K. društvu sv. Barbare 23 Glendale, W. Va. Matija Kosun 2994, Matija Hefelc 2995 roj '77, Frank Gregorčič 2996 roj '74, Math. Vik 2997 roj '65, sprejeti 15. jul. '01. Društvo šteje 28 udov.

## Prestopili so:

Od društva sv. Jožefa 7 Pueblo, Colo. K. društvu V. sv. Jurija 3 Joliet, Ill. Matija Jurošič 632 12. avg. '01. I Društvo šteje 107, II 51 udov.  
 Od društva sv. Cirila in Metoda 3 Joliet, Ill. K. društvu V. sv. Jurija 3 Joliet, Ill. Martin Mac 749, Frank Kozjek 745, Blaž Čulek 779 12. avg. '01. I Društvo šteje 101, II 54 udov.  
 Od društva sv. Frančiška Sal. 29 Joliet, Ill. K. društvu V. sv. Jurija 3 Joliet, Ill. Filip Hibler 2361, John Wardjan 1514, Mat. Nemanic 1518, Jakob Malerčič 1487 12. avg. '01. I Društvo šteje 193, II 53 udov.

## Suspendovani od zopet sprejet:

K. društvu sv. Frančiška Sal. 29 Joliet, Ill. Martin Jurica 1533. D. 3. 197 u.

## Izločeni so:

Od društva sv. Jožefa 16 Virginia, Minn. Franc Premog 1105, Jos. Seme 2527 Anton Kotnik 1141 5. avg. '01. Društvo šteje 128 udov.

## Pristopile soprogo:

K. društvu sv. Barbare 40 Hibbing, Minn. Katarina Bižal 1531 7. avg. 1901.

## Prestopile soprogo:

Od društva sv. Jožefa 7 Pueblo, Colo. K. društvu V. sv. Jurija 3 Joliet, Ill. Marija Jurošič 406 12. avg. '01. I Društvo šteje 112, II 35 sprog.  
 Od društva sv. Cirila in Metoda 3 Joliet, Ill. K. društvu V. sv. Jurija 3 Joliet, Ill. Marija Čulek 629 12. avg. '01. I Društvo šteje 56, II 38 sprog.  
 Od društva sv. Frančiška Sal. 29 Joliet, Ill. K. društvu V. sv. Jurija 3 Joliet, Ill. Marija Nemanic 1061, Katarina Malerčič 1099 12. avg. '01. I D. 3. 76, II 38 u.

## Naznanilo.

Na več vprašanj naznanjam, da sem razposlal dne 12. avgusta pravila K. S. K. Jednote po U. S. Express Co. na sledeča društva:

- 1.) Društvu sv. Vida 25 Cleveland, Ohio.
- 2.) Društvu sv. Družine 5 La Salle, Ill.
- 3.) Društvu Marijo 7 Zelosti 50 Allegheny, Pa.
- 4.) Društvu sv. Janeza Krst. 20 Ironwood, Michigan.
- 5.) Društvu sv. Jožefa 7 Pueblo, Colo.
- 6.) Društvu sv. Jožefa 41 Pittsburgh, Pa.
- 7.) Društvu sv. Petra in Pavla 38 Kansas City, Kas.
- 8.) Društvu sv. Janeza Krst. 13 Biwabik, Minn.
- 9.) Društvu sv. Jožefa 12 Forest City, Pa.
- 10.) Društvu sv. Jezus Dobi Pastir 49 Pittsburgh, Pa.
- 11.) Društvu sv. Petra 30 Red Jacket, Mich.

Dalje prosim zastopnike imenovanih društev, da mi naznanijo ako ne prejmejo pravil o pravem času. Znake odpošljim v kratkem vsem, ki so mi pisali po njo.

M. WARDJAN, I. tajnik K. S. K. Jednote,

903 N. Scott St., Joliet, Illinois.

## Iz delavskih krogov.

Pittsburg, Pa., 12. avgusta. Republic, Painters, Lindsay in McCutcheon in Franktown Pudding in Rolling Mills so ostale danes zaprte. Poskušalo pa se je delati v Republic Iron Works, toda ljudje niso marali na delo in ognje so zopet pogasili. Kakih 600 štrajkujočih delavcev je patruliralo celo jutro po okraju. Franktown Mills v Rolling Departement je 500 delavcev šlo na štrajk, v "Pipe Departement" pa jih dela še kakih 400, ki pa niso pri uniji, torej tudi ne člani Amalgamated Association. Materijala imajo za tri tedne, po-

tem pa bodo morali tudi ti ustaviti delo.

Monene, Pa. V National Tinplate Mill so začeli danes zjutraj delati. Voditelji štrajka so imeli posvetovalno do 3. ure zjutraj in so sklenili, da naj grejo na delo. Izvedelo se je bilo namreč, da je eden tovarniških uradnikov organiziral vse neunijske delavce (proti unijskim, vsled česar bi bili slednji postavljeni v manjšino).

McKeesport, 12. avg. Boston Rolling Mill je zaprta. Tube Departement pa dela in ima posla 1800 delavcev. V 48. urah bo pošel ves material in tudi ta oddelek bo prisiljen vse ustaviti.

## Barbarstvo Angležev.

Angleški kolonijalni minister lord Chamberlain si je izmislil zopet novo barbarstvo, katero boče uporabiti v južni Afriki proti junaškim Burom. Kakor je znano iz brzojav na višjega vojaškega zapovednika Kitchenerja, bodo Angleži izgrajili iz južne Afrike vse one burske zapovednike in poveljnike vojaških, z Angleži se borečih oddelkov, ki ne bodo položili orožja z rok do 15. septembra. Nadalje bodo odvzeli dotičnikom vse premočilo in nepremično premoženje, kakertudi takim, kojih žene in otroci so v angleškem ujetništvu, da si bodo tako pokrili z ukradenim premoženjem vojašne stroške.

Najnovejša določba angleškega kolonijalnega ministra je velikansko barbarstvo, kateremu doslej še ni bilo para v že itak prekrvoločni vojni z ubogimi Buri. Še pred malo leti je pripoznal Chamberlain Transvaal za neodvisno in samostojno državo. Ko je Jameson decembra 1895. upadal z svojimi lopovi, v Transvaal, je pisal Chamberlain južnoafriški družbi daljše pismo, v katerem imenuje transvaalsko republiko tujo državo, samostojno ozemlje, ki stoji z veliko Britansko v dobrem, prijateljskem razmerju in zoper katero Anglija ne dovoljuje takih upadov. Hudobni svet je bil seveda mnenja, da je bil gospod Chamberlain z Cecil Rhodesom in Jamesonom kot tretji v zvezi, da pa je bil le prisiljen po neuspelih lopova Jamesona do take, Burum ugodne izjave. Če prav je to res, — in res je prav gotovo, — vendar radi tega ne izgube njegove izjave o samostojnosti Transvaala nič veljave in so še toliko bolj resnične, kolikor nerajši jih je gospod kolonijalni minister zapisal.

Kako slovesno je proglasal lord Chamberlain neodvisnost južnoafriških republik v angleškem parlamentu po porazu Jamesona 1. 1896. Dejal je: "Anglija nima nikake pravice se umešavati v transvaalske notranje zadeve; če uvidi Kruger razširjenje volivne pravice na tuje, za škodljivo, ima popolno pravico to razširjenje preprečiti. Anglija zamore podati le miren nasvet, — drugega pa nič. Misel, da je hotel Krugerju kaj ukazovati, ali, da je nameravala Anglija napovedati vojno Transvaalu, moram zavračati odločno nazaj. Vojna v južni Afriki bi bila dolgotrajna, draga in silno krvava ter bi zapustila za seboj žerjavico, na kateri bi se razvila vojna, katere bi se vlekla skozi leta in leta."

Tako mnenje je imel pred par leti gospod Chamberlain o Burih in jim je priznaval samostojno neodvisnost, dandanašnji pa jih hoče preganiti z domovine očetov. Isto kar Transvaal hoče angleški kolonijalni minister zagosti tudi Oranjiem.

Tudi v Burih v Kapkoloniji je videl isti Chamberlain pred leti večino Holandcev, ki se čutijo sorodne s transvaalskimi Buri in katerim ni smeti tega šteti v zlo, ker je sorodnost krvi velika moč, katero je visoke ceniti. Časi in mnenja gospoda Chamberlaina se čudovito hitro premenjajo. Dandanes vidi isti mož v istih ljudeh same hude delce, katere bi dal najraje postreliti, kakor zajce.

Na evropskem kontinentu vzbuja najnovejša angleško barbarstvo velik stud in vse časopise je polno graje nad krvoločnimi Angleži. Angleško časopisje pa hvali novo odredbo kar najbolj navdušeno, vendar se ne more premagati, da bi zamolčali to-le istino: "Čimbolj grdo bomo postopali z Buri, toliko živahnje jih bomo silili na obupnejši boj proti nam."

## Panamska ožina.

Zvezna vlada v Washingtonu je poslala iz Bostona eno in iz San Francisco drugo bojno ladjo v zalive panamske ožine v varstvo američanskih interesov. V republiku Colombiji ali kakor so jo prej zvali Novi Granadi, se je pojavila revolucija in čez to ožino imajo Združene države svojo železnico, za katero se boje pri sedaj nastalih nemirih. Ta korak naše vlade ni nov; pod pred-

sednikom Clevelandom se je bilo prav nekaj sličnega prigodilo, samo v še bolj razširjenih mejah.

Predsednik Grover Cleveland je bil silno nasproten vsakemu povečanju Združenih držav in je takoj pri svojem nastopu onemogočil aneksijo Havaja. Zlasti resno je svaril za ožna nemirov v Colombiji. Da je pa moral poseči končno le vmes, do tega ga je prisilil resni položaj, opiral pa je ta svoj korak na neko starejšo pogodbo.

Leta 1846. je namreč sklenil državni tajnik predsednika Polka gospod James Buchanan z republiko Colombia važno pogodbo, katere glavni odstavek se nanaša na panamsko ožino. V tistem odstavku je namreč zajamčena Združenim državam in njenim podnikom prosta pot čez panamsko ožino bodisi s katerikoli prometnimi sredstvi vse svede colnine prosto.

Kmalu po tej pogodbi so zgradili podjetniki iz Združenih držav s privoljenjem vlade v Washingtonu na tem ozemlju železnico. Obe republiki sta se tedaj sporazumeli, da imajo Združene države v slučaju nemirov pravico poseči vmes z vojaško silo.

Prvi prezident naše ljudovlade, ki se je torej poslužil te pravice, je bil kakor rečeno Grover Cleveland.

Leta 1895. je nastala v Colombiji revolucija zoper tedanjega predsednika Rafaela Nunez. Vstasi so zasedli panamsko ožino pod generalom Aizpurui in so zažgali ob atlantskem morju ležeče mestce Aspinwall, kjer se je začeljava američanska železnica. Naša vlada je bila primorana varovati pravice svojih državljanov. Severoatlantska eskadra pod poveljstvom admirala Jonetta je dobila ukaz takoj odpluti pred Aspinwall. Istočasno so odposlali iz New Yorka 750 vojakov in mornarjev pod poveljstvom McCalla, ki so zasedli mesto Panamo, zapadno točko železnice ob Tihem oceanu, 10. aprila je že dospel admiral Jonett v Colon in je izdal ukaz, da se mora odpreti na železnici redan promet. Zapovednik McCalla je malo dni pozneje prišel v Panamo, kjer je aretiriral vstaškega vodjo generala Aizpurui, in ga pridržal pri sebi kot talnika, da se je napravil mir. Čez nekaj dni so dospole domače vladne čete in po kratkem posvetoivanju so se vstasi podali. To je bilo 27. apr. Ko je bilo vse mirno, je washingtonska vlada odpoklicala vojske domov in 16. maja so bili že v New Yorku.

Sedaj so na panamski ožini zopet nemiri. Vstasi sicer še niso zažgali nobenega mesta, vendar so že parkrat ustavili vlak in tako pretrgali promet. To pot vlada ni čakala, da bi se nemiri razvili na toliko stopnjo, kakor so se leta 1895. in vendar je poslala vendar še dve vojni ladji. Takaskrb je zelo hvalevredna vendar vzbuja pri nekaterih ljudeh skrb, ker se boje, da se ne bi iz te brezpomembne afere izcimilo kaj svetovnih dogodkov. Treba namreč vedeti, da je bil samo Grover Cleveland nasproten razširjanju ozemlja Združenih držav in da sedaj ni več predsednik.

V zadnjih letih smo se imeli priliko prepričati, da so imeli prav neznanstni dogodki svet pretresujoče posledice. Prerokovati ne maramo še nič, ker ne čutimo za to nikake potrebe, vendar bomo obračali na to stran vsa pozornost in sporočali našim čitateljem vse količjak važne dogodke.

## Za preosnovo tiskovnega zakona.

Zadnji čas se je začelo tudi v Avstriji na vseh straneh gibanje za izpremembo tiskovnega zakona v modernem duhu. Tako je n. pr. ravnokar sklenila osrednja zveza avstrijskih industrijcev, naslednjo sponenico ter isto v svojem glasilu obelodanila:

"Industrijski krogi že občutijo sami sedanje stanje tiskovnega zakona kot oviro industrijskega in prometnega razvoja ter so izdali peticozjo za državni zbor, v kateri zahtevajo preosnovo tiskovnega zakona. Ta peticozja se predloži državnemu zboru pri zopetnem njegovem sestanku ter se glasi:

"K zaostanim predmetom avstrijskega postavodajstva se brezdomno pristeva tiskovni zakon. Sklenjen v letu 1862, tedaj v dobi, ko se je vido zasledoval namen, promet s tiskovnimi izdelki bolj po mogočnosti omejit, kakor pa razširiti, se je ta zakon sicer s časom nekoliko izpremenil, ne da bi se tudi dejansko predrugačil glavni namen, na katerem je bil zakon postavljen."

Nasprotno se je napravilo iz prvotnega zakona skrupulo, katero pogreša logične zveze. Najbolj občutljiv pomanjkljaj na zakonu pa je dejstvo, da je šlo kulturno delo zadnjih štirih desetletij nevidno mimo njega.

Velikanski prevrat, ki se je zgodil na znanosti in zahtevi po omiki pri avstrijskem ljudstvu vsled splošne šolake dolžnosti, povzdiga interesov na javnih dogodkih v najširših slojih prebivalstva, poželjen je organiziranega delavstva, se udeleževati političnega življenja, tisoče potreb duševnega prometa, katere je izzval razvoj trgovine in prometa, poprejeznano razširjenje znanstvenih raziskav, vse to zahteva od tiska toliko, da zamore isti vsemu ugoditi le po svojem svobodnem razsodstvu.

Vkljub temu, da se je od vseh političnih strank v eduki meri pripoznala potreba preosnove našega tiskovnega zakona, vklepa v verige vsako svobodno razvijanje duševnega prometa, vkljub brezštevilnim prošnjam in pritožbam prizadetih krogov na vlado in državni zbor, vkljub temu, da so vsakočasni ministri naravnost pripoznali, da obstoječi tiskovni zakon nujno potrebuje preosnovo, zmagali so vestno oni toki, ki tlačijo vsako misel na preosnovo.

Tako štrli naš tiskovni zakon kvilku kot pozabljeno znamenje davno minulih časov, ko se je verovalo, da se da s policijskimi naredbami na prepovedanje in svobodni duševni razvoj ljudstvu zabraniti ali pa zadušiti. Tudi mi nismo za tiskovno zlorabo, katere deluje s posrovanjem in nenaravnostjo na ljudstvo; proti takšnemu tisku naj se nastopa s primernimi naredbami. Toda iz strahu pred posameznimi izrodki se ne sme svobodnemu razvoju duševnega prometa po tisku staviti ovir.

Ako je v drugih kulturnih državah mogoče nemoten razvoj prometa s tiskovnimi izdelki, mora se dovoliti tudi v Avstriji. Pred poldrugim letom je po več desetletnem boju prizadetih krogov in ljudskih zastopnikov padel končno časnikarski kolek, ki se je po pravici imenoval "kulturni davek."

To pripoznanje vlade pa je le polovičarska odredba, ako ne sledi tudi svobodna kolportaza, ki je edini pripomoček, razširiti tiskovne izdelke hitro in varno najširšim krogom prebivalstva.

V današnjem hitro živčem času, ko prežene eden dogodek drugega, ne gre več, rabiti za razširjenje tiskovnih počasnega knjigotrštva, po katerem ali sploh ne dobijo prizadeletni krogi dotične tiskovine ali pa še le potem, ko je ista izgubila svojo vrednost.

Vsled tega je nujna potreba, da se brez obotavljanja oprosti kolportaza ter se izvede z njo tiskovna preosnova v modernem duhu. Sicer sta ministerski predsednik in pravosodni minister namignila, da se bavi vlada s tem vprašanjem; toda ta izjava, ki ne zajamči kratkega obkroga za preosnovo, nas ne more zadovoljiti. Od vlade tako pogosto povdarjana prijaznost industriji, se kaže tudi v tem slučaju le kot platonična ljubezen, dokler brani tiskovni zakon svobodni razvoj tiskarske industrije ter z njo zvezano papirno industrijo, tiskovne barve, knjigoveštva in sorodnih strok.

Uvažujoč to popolnoma nezdržljivo stanje, dovoljuje zveza avstrijskih industrijcev stopiti pred državni zbor s prošnjo, naj isti sam začne v tej zadevi. To se lahko zgodi na način, da zahteva zbornica od vlade gotovo obljubo, da bo s pomočjo prizadetih krogov brez obotavljanja določila temelj novemu tiskovnemu zakonu ali pa, če se takšna obljuba ne da izposlovati, da dobi tiskovni odesk nalog pri poštevanju predloženih peticij izdelati tiskovni zakon ter istega predložiti zbornici pri prihodnjem zasodanju."

## Pravice tujcev.

Ako se prigrdi kakemu američanskemu državljanu deleč na širnem svetu kaka krivica, tedaj zaženo vsi časopisi grozen krik, da je treba tirjati zadoščanja. V vseh takih slučajih je naše prebivalstvo sila razvito za pravico in nikakor ne dovoli, da bi se komu zgodila najmanjša krivica. To je vse lepo in hvalevredno, prav radi tako bujno razvitega pravniskega čuta pa nam je čisto nekaj drugega docela neumevno. Čudno, prečudno pa je, da ta čut tako trdno spi tedaj, kadar se gre izkazati pravico tujem, onim naseljencem, ki še nimajo državljanstva Združenih držav.

Iz Denverja je prišlo poročilo, da je odklonilo tamošnje sodišče tožbo neke Italijanke za odškodnino, ker je njenega moža ubilo v tamošnjem rudniku in sicer vsled krivde dotične kompanije, ki je lastnica rudnika. Sodišče je tožbo odklonilo, češ, da ni tožiteljica državljanka Združenih držav. Tamošnji italijanski konzul seveda ni bil s tem odgovorom zadovoljen in zato bo prišlo med vlado Združenih držav in Italijo do diplomatičnega nesporazumljenja. To ne bo prvi slučaj. Seveda se ne da še z gotovostjo trditi, kako stališče bo zavzela vlada v Washingtonu nasproti temu slučaju v Denverju, vendar se da vsaj približno to soditi s poprejšnjih enakih slučajih.

Predstojiči slučaj sam zase nima nikakega posebnega pomena, vendar je zanimiv zato, ker nam le prejasno kaže, kako pojmi vlada pri nas o običnem, mednarodnem pravu.

V zadnjih letih je imela italijanska vlada že trikrat priliko se resno potezati za svoje pravice, ki ji pritečejo po mednarodnem pravu. V New Orleans je obesil polični mob 11 italijanskih podanikov, pri Ta-lcoolah, La., je preskrbela moritve željna množica petim Italijanom isto smrt in nedavno sta umrla v Erwin, Miss., dva Italijana "v čevljih", eden pa je bil težko ranjen. Kot vzrok smrti se je navedlo, da so bili nepriljubljeni pri občinstvu.

V vseh teh dosedanjih slučajih je odvrnila Zvezna vlada vsó odgovornost in obvezanost za povrnitev škode od sebe in jo zvalila na samostojnost in neodvisnost posameznih držav. Samo v zadnjem slučaju se je pokazala nekoliko odjenljivo in je ponudila svojem umorjenih Italijanov \$2,000 prostovoljnega daru kot odškodnino.

Pri teh umorih je zahtevala italijanska vlada poleg odškodnine tudi strogo kaznovanje zločincev. Kdor le količjak pozna našo sodno upravo, ta ve takoj, da je morala ta zahteva italijanske vlade ostati neizpolnjena. Moja Bog, na kakšen odpor bi zažela zvezna vlada, ako bi hotela kaznovati "najboljše" državljane iz katerih se navadno rekrutirajo moritve željne tople. Ako je morala tedaj vlada že pokazati svojo nezmožnost v zadevi kaznovanja inčarjev, tedaj je naravno, da je tudi odklonila povrnitev škode. V najnovejšem slučaju pa je cel stvar povsem drugačna. Tu se gre za navadno civilno pravdo. Uboga vdova zahteva od rudniške družbe nekaj dolarjev, s katerimi bi ji bilo mogoče preživljati zapuščene otroke.

Komaj verjetno pa je, da bo mogla zvezna vlada še dolgo prikrivati svojo nemoč nasproti posameznim državam in zlasti ne, če sama tako odločno brani pravice svojcev v inozemstvu, kakor je n. pr. dokazala na Kitajskem. Naše stališče kot volesila, naša narodna čast in naš ponos na kulturo, nam nalaga dolžnost, da varujemo z isto pravico korist drugih, kakor želimo, da nam jih drugi varujejo.

## Dnevni izleti po Nickel Plate železnici

iz Chicago v Buffalo in New York. Posebno nizke cene in ugodni pogoji na vse vzhodne kraje. Vprašaj ustmeno ali pismeno glavnega zastopnika John J. Calahan, 111 Adams St., Chicago, Ill.

Čistost združena s čednostjo je močna zveza. Severov balzam za pljuča je pravi vzgled in odzdrav prehlajenja in vse pljučne bolezni prav gotovo.



## Pesem o mescu.

Napisal Andrej.

1.  
Najprej za goro zažari,  
potem pa se mesec dviguje.  
Počasi navzgor se vali,  
in zdi se, da težko vzdihuje.

Hm, kakor ga namreč nekdo  
bi rinit na kvišku težavno.  
Lepo je, srebrno kolo,  
rad gledam to sliko pravadno.

Da gleda me, — časih se zdi,  
kadar se navzdol zaobrne,  
a on se spet kvišku spusti,  
in rti pokaže srebrne.

Kako je to vzvišen polet! —  
A, kdo se za mesec zanima?  
Pri njem le kak lačet poet  
zaljubljene pesmice rima.

Na liro nerodno igra  
in mesecu rane odkriva.  
Poet in ti mesec, — oba  
ata res idejalno lažnjiva.

2.

V živahnem sem pomenku bil  
a sosedi prej na vrsti,  
na zemljo mesec žar je lil  
in kazal svetle rti.

V pomenku pravi sosedi moj,  
da mesec morje srka.  
"Seve!" mu rečem jaz takoj,  
"in časih mlade trka!"

Zasmeje drugi se, rekoč:  
"Sedaj so taki časi,  
zato naš hlapec celo noč  
nori nekod po vasi."

In brž se tretji oglasi:  
"Pri srou mu je Mara,  
bogata vdove zvita hči,  
ki hlapca samo — vara."

## Berač.

Spišči Fr. Ka. Moško.

Konec.

"Ne — tukaj najbrž tudi ničesar  
ni!" je obupno zdihnil.

Čutil je, kako ga bolj in bolj za-  
puščajo moči. Bergle je komaj še  
vzdigoval in noge je težko pipal iz  
snega; posebno lesena mu je pov-  
zročala dokaj nepriliko in težavo.

Začel se je opotekati, kakor bi  
bil pijan. In toplo mu tudi ni več  
bilo. Zato je večkrat za hip postal,  
da si je tesneje privil k drgetajoče-  
mu telesu staro suknjo. — Le na  
hrbtu ga je časih nekaj segrelo, ka-  
kor bi mu curila topla, vroča voda  
sredi dol po hrbtu.

"Jezus Marija, ali bom res moral  
ostati v tem snegu tukaj na polju!"  
je zdihoval v srou. Ni več govoril  
glasno. Čutil se je že skoro presla-  
bega — in tudi izreči ni hotel gla-  
sno tega, kar je le mislil, česar se  
je tako bal, kar a mu je postajalo  
vedno jasneje.

In ne da bi prav pazil, kod da  
gre, je gazil nazaj. Ni se vračal  
po ravno isti tiri, koder je prišel,  
ampak šel je nekoliko strani od  
nje.

Gazil je počasi. Dihal je že tež-  
ko, hropeče. Oči so se mu izbulile  
ter so nemirno plule po zasneženi  
planjavi.

Hipoma pa je veter nekoliko raz-  
gнал pred njim gosto padajoče sne-  
žinke. Ta hip je lahko videl precej  
daleč po polju. In tedaj se mu je  
dozdevalo kakor bi se dvigalo ravn-  
o v premi črti pred njim nekaj  
črnega.

"Vendar!" mu je nekaj veselo  
vzkliknilo v srou. "Vas je ali pa  
vsaj kaka čuvajka hišica!"

Da ga je nemara varal vid kakor  
poprej posluh tega niti misliti ni  
upal in ni hotel.

V otrpeli udih je začutil novih  
moči. In jadro in kolikor mogoče  
sigurno je gazil po mehkelem snegu na  
ono stran.

In res se je čez par sto korakov  
nekaj zabrisalo in nejasno črnilo v  
belem ozračju pred njim. Kaj da  
pravzaprav je, še ni mogel jasno  
razločiti.

Spet par sto korakov — in berač

je iznenaden, žalosten in prestrašen  
obstal.

Sredi polja je osamljeno stal vel-  
lik, star hrast. Skozi razslojasto ve-  
jevje je živigal sever. Na vejah  
posebno na debelejših, se je kopicil  
mehki sneg. Zdaj in zdaj, posebno  
ko je močnejše potegnil veter se je v  
kepah sipal na zemljo. In to je mo-  
tilo nekoliko tišino, v katero je bila  
ovita vsa krajina.

Berač je popolnoma obupan sklo-  
nil glavo. Hrast mu ni bil znan. Ni  
torej vedel, kaj naj začne, kam naj  
se obrne. Ves je bil že odvečenel,  
utrujen in spehan, da se je komaj še  
držal po koncu.

Žalostno je gledal brazilisti hrast.  
Ob eni strani debelega debela se je  
videla še trava. Ker je veter pihal  
od nasprotni strani, so se snežinke  
kopicile le na strani, vetra oddebla,  
a nasprotna stran je bila zavarovana  
proti vetru in kolikor toliko tudi  
proti snegu.

"Kaj, ko bi tukaj nekoliko počil?  
Za vetrom je. Na travo sedem. Po-  
tem grem laže dalje."

Pristopil je povsem k hrastu. Z  
zdravo desno nogo je odgnal sneg  
še nekoliko dalje v stran. Raz suk-  
njo in kučmo je otrsela sneg; koli-  
kor je bilo vobče mogoče. Potem  
pa je sedel ob hrast ter naslonil hr-  
bet ob raskavo deblo. Bergle je po-  
ložil tik sebe, roke pa je porinil  
navskriž v rokave.

Oči so mu hotele zapreti. A vedel  
je, da zaspi, če jih zapre. Zato je  
napeto gledal v daljavo, da bi se u-  
brani spanca.

"Mračilo se že malo" — je mislil  
sam pri sebi. "Skoro užgo luči.  
Če je vas blizu zagledam morda  
kakšno luč, ki mi bode potem vod-  
nica."

Pozorno, z zanimanjem in priča-  
kovaje, da res kje zagleda luč, je  
zrl v daljavo. A videl ni ničesar raz-  
ven snežnega meteža. Pogled na  
snežinke, ki so se vrtele pred njim,  
in na enakomerno belo okolico, mu  
je le še bolj utrjujal itak že trudne  
oči.

Polagoma se mu je vsa okolica  
začela dozdevati nekako čudno pi-  
sana. In čimdalje je gledal to pi-  
sano krajino, tembolj so postajale te  
raznoverstne boje nerazločne, zabri-  
sane, nekamo temne. Bilo mu je,  
kakor bi se svet začel vrteti okrog  
njega. Vsa okolica je izginjala v  
mraku, v temi.

Glava se mu je sklonila na prsi,  
in oči so se mu zaprle, da niti sam  
ni vedel kdaj.

Zadremal je.

Sneg je še vedno padal tako  
gosto, in enakomerno kakor poprej.  
Le ozračje se je dozdevalo še bolj  
zgoščeno, bolj temno.

Mračilo se je. Nastala je noč.

Berač je trdno spal.

Spal je dolgo brez sanj, brez vse  
zvesti. Potem pa je začel sanjati.  
Sanjalo se mu je, da sedi v so-  
bi pri Obranovih. Pripoveduje stari  
materi, kako je v snegu izgrešil pot  
in je ni mogel več najti. Kako je  
gazil v mehkelem, visokem snegu  
križem po polju ter je že začel obu-  
pavati in misliti, da bode moral pre-  
nočiti v snegu. Kako lahko bi zmz-  
nil zunaj v tej ledeni noči! ... A  
tukaj je tako gorko, tako toplo,  
volno!

"Le potisni se tesno k peči! Top-  
la je!" mu prigovarja starka ter  
pomikava s staro, suho glavo, ka-  
kor bi ga bočila, naj se le tesno  
pritisne h gorki, železni peči, da se  
dobro ogreje.

In on se privija k peči. Postaja  
mu gorko, volno. A nekamo zas-  
pan je.

Stari Obran pa prinese žganja ter  
mu ga ponuja. A on ne iztegne ro-  
ke po njem. Hrbet, roke — da, ce-  
lo noge, sploh vse truplo pritiska  
tesno in nekako boječe k peči. Ta  
ga greje ter mu lije v žile toploto,  
a obenem tudi neko svinčeno težko  
zaspanost.

Hipoma pa je bil v vojski.

Bilo je vse kakor takrat — takrat  
namreč, ko mu je krogla podrla  
nogo ter mu zdrobila kosti.

Z dvema tovarišema se plazi ob  
robu nekake gozda. Pridejo do  
majhne ledine ter se ustavijo na  
eni strani. Hipoma pa stopijo tudi  
na nasprotni strani iz gmovja vo-  
jaki — sovražniki. Za hip vsi osup-  
li poboste. Čez trenotek pa dvigne  
na nasprotni strani mlad, še golo-

brad mladenič puško. — Dvigne jo  
tudi on, Štefuc. A predeh sproži,  
sliši strel, in kakor bi ga kdo udaril  
s kijem po glavi, se zasuče ves gozd  
okrog njega. Zvrne se v travo. Sliši  
še drug strel. Krik. Potem pa je  
spet vse tiho.

Rad bi vstal, a zaman se trudi.  
Ne more se dvigniti, niti gibati se  
ne more. Vse je nekako odvečenel,  
kakor bi bil izklesan iz lesa, iz ka-  
mena.

A polagoma se je začel prebujati  
iz tih sanj. In spoznal je, da ni ne  
pri Obranu, ne v vojski, ampak da  
sedi sredi polja v snegu.

Spominjal se je povsem jasno,  
kakor je brezuspešno blodil po polju  
dokler ni šel pod hrast, da si od-  
počije.

Bil je zasnežen že čez pas. Ho-  
tel je potegniti desno roko iz levega  
rokava, da bi odbrcal sneg raz sebe.  
A ni je mogel geniti. Poizkusil je z  
desno zdravo nogo. A tudi ta se ne  
da geniti. Bila je težka kakor svinče  
ali kakor bi bila prirastla k zemlji.  
Niti čutil je ni. Čutil je le, da je ves  
trd, prezebel in premrl.

"To je zadnji trenutek mojega  
življenja!" mu je hipoma šinilo v  
glavo. In to se mu je dozdevalo ne-  
kako tako naravno, kakor bi že da-  
vno poprej vedel, da mora danes  
tukaj umreti, zmzrniti. Niti trdil  
se ni več, da bi se izkopal iz snega  
ter vstal.

"Umiram!" — je pomišljal po-  
časno, mirno ter povsem vdano. Ta  
vdanost in mirnost je bila vendar  
nekoliko ali pa najbolj utemeljena  
v tem, da se ni mogel gibati, ter je  
moral spoznati, da je vsak poizkus  
rešitve zaman.

Čutil je, da ni težko umreti take  
smrti.

"Pod milim nebom umrem!" — je  
pomišljal dalje. Hm, sicer pa res  
nič ne da, če umrem. Sam sem na  
svetu brez doma, revež, siromak.  
Nihče ne bode plakal za menoj.  
Res, nič ne da, če umrem. Bog mi  
bodi milostljiv ter mi podari boljše  
življenje! V tem življenju nisem  
užil mnogo dobrega!"

Spet se ga je loteval spanec mr-  
zal, leden spanec, še težji, kakor je  
bil prej. Vedel je, da najbrž ne  
bode več vstal iz tega spanja, da  
ga sneg pokrije, zamete, in da v  
njem zaspi na veke.

A ubraniti se tega spanca ni mo-  
goče. To je dobro vedel.

Misli so se mu bolj in bolj meša-  
le ter se izgubljale v nekem temo-  
nem čutu. Sploh je vse njegovo bi-  
stvo prevladovalo neko povsem no-  
vo čustvo, ki ga do sedaj ni poznal  
in o katerem tudi ni vedel kaj da  
je.

A sedaj je hitro spoznaval in ume-  
val, kaj da je to.

To je bila ravno smrt.

Sneg je naletaval še vedno, a bolj  
redko, bolj polagoma.

Sever je bril čez polje jače kakor  
poprej. Zaletaval in lovil se je ob  
suho vejčje hrastovo ter otrsela  
sneg raz njega.

Polagoma je izginjala noč. Zače-  
lo se je daniti. Z dnevom je pone-  
haval sneg.

Berač je bil skoro zameten do  
vratu. Le glava, vrat in majhen del  
prsi mu je molelo iz snega. Glava  
je bila povešena. Na kosmato kučmo  
se je na debelo navesil sneg ter je  
zmrzaval na nje. Izraz lica je bil  
miren, a mrk in mrzel. Dozdevalo  
se je, kakor bi zmznil vojak na  
straži.

Tekom dneva je sneg popolnoma  
ponehal. A nebo je bilo še zavleče-  
no in oblačno. Krajina je bila za-  
vita v meglo. Ljudje pa so ostajali  
v toplih sobah.

Drugi dan je že na vse zgodaj  
šel grajski lovec na polje iskat je-  
rebič.

Sredi polja je veliki, rjavkasti  
njegov pes Hektor hipoma postal  
povzdignil dolgo drobovo glavo ter  
vlekel v nos mrzli zrak. Potem pa  
je cvileč bežal čez polje.

Lovec je oprezno in kolikor mo-  
goče tiho sledil po pasjih sledovih.  
Pri hrastu sredi polja, dobro uro  
od vasi, je na veliko začudenje na-  
šel mrtveca.

Sedel je še vedno, tako, kakor je  
sedel oni večer: s čelom oprt ob  
debelo in s sklonjeno glavo. Kučmo  
je imel poveznjeno globoko čez

nesa. Obraz miren, strog. Sneg se  
je še nekoliko sesel ter mu je zakri-  
val le polovico zgornjega telesa.

Ponearečenega berača so prepel-  
jali na župno pokopališče. Tapikaj  
so ga pokopali.

Pri pokopu so mu zvonili s tremi  
zvonovi — bil je siromak, revež.

Križa na grob mu ni nihče posta-  
vil, bil je sam samcat na tem svetu  
božjem.

Ko je stara Obranovka izvedela  
za nesrečo, je zdihovala:

"Oj saj sem slutila nekaj takega!  
Da bi vendar ostal pri nas, da bi  
vendar ostal!"

Za dolgih zimskih večerov pa, ko  
so v toplih kmetijskih sobah robkali  
moški koruzo, ženske pa pridno vr-  
tele kolovrate, so govorili o beraču  
ter ugibali, kaj je pač mislil in ču-  
til ko je v snegu brez poti blodil in  
taval po širnem polju.

Polagoma pa so tudi ti pogovori  
utihnil. Vse je pozabilo Štefuc.

No, bil je pač — berač.

(Konec.)

## Uljudna prošnja rojakom!

V farni cerkvi v St. Lovrencu ob  
Temenici nameravamo s prihodnjim  
letom napraviti nove orglje. Seda-  
nje bile so postavljene leta 1836. in  
že takrat stare kupljene, valed česar  
so postala vsa popravila, za koja se  
je izdalo že čez 600 gld. brez uspeha  
in se mora cerkveno petje vrstiti naj-  
več brez spremljevanja orgelj.

Po isjavi orglarskega mojstra  
stale bi nove orglje 2400 gld. Go-  
tovo ogromna svota in to zlasti za  
našo faro, o kojoj je dokaj siromaštva  
in se je ubožnemu kmetu pri seda-  
njih razmerah boriti z neumornim  
trudom, da si zagotovi vsaj lastni  
obstanek. Podpisano županstvo se  
toraj v imenu cele fare obrača do  
Vas, dragi bratje Slovenci, da se  
blagovolite blagohotno ozirati na  
navedena dejstva in nekaj prispevati  
za napravo novih orgelj. Ako ne pri-  
hite darovalci iz drugih krajev na  
pomoč, nam je to delo pri tako ve-  
likanskih stroških nemogoče izvr-  
šiti. Storitve nekaj v ljubezni in spo-  
štovanju do svojega naroda za našo  
farno cerkev, za povzdigo lepega  
petja, žrtvujte se pa nekoliko za ti-  
ste uboge farane, kateri, kakor vsi  
drugi občutijo to nujno potrebo in  
pri najboljši volji ničesar darovati  
ne morejo. Vsak najmanjši dar, ka-  
terelega nam dopolnjete, se sprejme s  
hvalečnim srcem.

Županstvo občine Velika Loka,  
pri Trebnjem, dne 30. julija 1901.

Alojzij Gliha, župan.

## Ako bi mi bili muhe

bi imeli primeroma mnogo večjo  
moč in vajnost, kot pa bolelni  
ljudje, ki smo v primeri s telesnimi  
krepkosti mnogih živali veliko sla-  
bejši. Kot muhe bi zamogli veselo  
letati, plažiti po gladkih sipah in bi  
se ne utrдили tako hitro. A človek  
je le občutljivo stvarstvo, ki pod-  
leže kaj lahko uplivom pretegnjenja,  
slabega vremena in nedežne hrane.

Sreča je za vse, da imamo krepilno  
zdravilo, namreč Trinerjevo grenko  
zdravilo, vino, (Triners American  
Elixir of Bitter Wine) ki je popol-  
noma priznано od izkušenih zdrav-  
nikov. Ono je izborna poživilo te-  
lesa in duha, čistilo krvi in zanes-  
ljivo prijetno zdravilo proti vsem  
bolezniim želodca jeter in ledic, po-  
sebnost pa priporočeno kot neovrg-  
ljivo zdravilo proti poletnim boleznim.

Kdor želi zadobiti zopet svoje  
vele vročine, ali z napetostjo telesa  
in duha ali z boleznijo prebavljivih  
organov zgubljeno zdravje in ker-  
post, ta naj kupi v lekarni stekla-  
nico pristnega Trinerjevega gren-  
kega zdravilnega vina, izdelovanega  
edino le od Jos. Triner 799 S. Ash-  
land ave. Chicago, Ill. in nikogar  
drugega. To vino je tudi dobra oku-  
sna poletna pijača, priljubljena celo  
privročih in bi morala biti vedno  
pri rokah v vsakej družini, posebno  
sedaj v vročih dneh.

## Dr. Heiserjev

umetno sestavljen izvleček sarsa-  
parile z jodom, odstrani neprilike  
skrupoloznih bolezni vročinskega  
glavobola, mehurčkov, izpuhtkov,  
oteklin, ran, peg bradavič, solnčnic,  
kroničnega in sifilitičnega revma-  
tizma posledice zastrupljenja in vseh  
z nečisto krvjo povzročenih bole-  
zni. Izvrstno zdravilo za čiščenje in  
množenje krvi. Kupi pri W. C.  
Holzhauer, lekarnar na 109 N. Chi-  
cago cesti, Joliet Ill.

## JOŽEF STUKEL JAVNI NOTAR

209 INDIANA ST., JOLIET, ILL.

se pripravlja Slovencem in Hrvatom za  
vsa notarska dela, kakor

pobornice, kupne pogodbe,  
tožbe, pooblastila, prošnje za  
oproščenje vojaških vaj i. t. d.

Nadalje prodaja FARMER na najugod-  
nejših krajih Združenih držav po naj-  
nižjih cenah.

Zastopa tudi najboljše prekomorske  
družbe in prodaja

## vožnje karte

za najhitrejšje brzovozne parnike kakor  
"Deutschland", "Fuerst Bismarck",  
"Augusta Victoria", "Columbia" itd.

## JOHN GRDINA,

1751 St. Clair St.,

Cleveland, O. Tel. East 1450 W.

Priporočam tukajšnjim Slovencem v  
obilen obisk svojo prodajalnico založeno  
z mnogovrstno spodnjo in zgornjo obleko.  
Velika izber raznih srajc, jopic, blaz,  
nogavice, rokavice, trakov, dežnikov, žen-  
skih in moških klobukov, maslinih knjig,  
povestij in še mnogo drugih k tej trgo-  
vini spadajočih reči.

Nizke cene in dobro blago.  
Pri meni se lahko vsako naroci na  
"Amer. Slovenca"

## JOHN KOŠIČEK,

564 S. Centre Ave., Chicago, Ill.

priporočam Slovencem svoj 1. aprila 1901  
— otvorjeni —

## novi saloon,

kjer točim najboljše pijače.

## MI HOČEMO TVOJ DENAR, TI HOČES NAŠ LES!

Če boš kupoval od nas, ti bomo  
vselej postregli z najnižjimi tržnimi  
cenami. Mi imamo v zalogi vsako-  
vrstnega lesa.

## Za stavbo hiš in poslopj, mehki

in trdi les, late, cederne stebre,

deske in šingline vsake vrste.

Naš prostor je na Desplaines ulici  
blizu novega kanala.

Predno kupiš lesa, ogledaj se pri nas, in  
uglej si našo zalogo! Mi te bomo zadovoljili in ti  
prihranili denar.

## W. J. LYONS,

Naš Office in Lumber Yard je na voglu

DESPLAINES IN CLINTON ULIC,  
JOLIET, ILLINOIS.

## Kdor rojakov išče pravice

kdor ima opraviti pri sodnji ali  
ima kako tožbo, naj se obrne do  
mene. Mnogim Slovencem sem že  
pomagal, da se dosegli svoje ali za  
poškodovanje dobili plačano. Ker  
sem angleščine popolnoma vešč,  
lahko pretolmačim vsako tožbo in v  
to se priporočam

ALOJZ LOUSHE,

1749 St. Clair St., Cleveland, O.

## TROST & KRETZ

— izdelovalci —

HAVANA IN DOMAČIH SMOOK.

Posebnost so naše

"The U. S." 10c. in "Meerschaum" 5c.

Na drobno se prodajajo povsod,  
na debelo pa na

108 Jefferson cesti v Joliet, Ills.

Josip Zelnikar,

Cor. Ruby & Broadway Sts.  
JOLIET, ILLINOIS,

priporočam Slovencem svojo gostilno v  
obilen obisk. Točim kalifornijsko vino in  
najboljše pivo in druge pijače. Vedno sem  
preskrbljen s svežimi pijačami in dob-  
rimi smodkami.

## DR. H. G. SCHÜESSLER

nemški zdravnik.

Office: Cor. Hickory & Exchange Sts.  
Over Horneys Drug Store, — West Side  
Telephone 106.  
Stanovanje: 315 N. Broadway.

Uradne ure:  
Od 10. do 12. dopoldne.  
" 2. " 4. popoldne.  
" 7. " 8. večer.

Številka telefona: 1873.

## To bo zanimalo mnoge.

Kako se more vsako ozdraviti  
po večletnem bolehanju v sled  
živčne oslabelosti, varikoceloidi-  
ter dobiti nazaj svojim organom  
moč in krepost? Pošljite ime na  
slov: Mr. Aug. J. Adams, Box 324  
Chicago, Ill. in on ti bo poslal  
prost recept s popolnim navodi-  
lom, tako da se lahko vsako sam  
doma ozdravi. Več  
tisoč oseb je rabilo  
že to zdravilo in o-  
zdravilo in le pa-  
metno je misliti, da  
naj vsako vporabi  
korist tega leka. Ti  
izločki iz prejetih  
pisem kažejo kaj mislijo ljudje o  
njem: "Vas recept je najboljši  
kar sem jih še kdaj poskusil."  
"Vaša ponudba je res prava božja  
darilo, poslano trpečemu Slove-  
ncu." "Recept sem prejel. Ni-  
sem imel nobenih ovir, da bi ga ne  
izpolnil. Ravno kar sem jaz potre-  
boval." Vse dopisovanje je popol-  
noma zaupljivo in poslano pod  
navadnim zavetkom.

AUG. J. ADAMS,  
Box 324, Chicago, Illinois.

## John Kraker,

1199 St. Clair St., Cleveland, Ohio.







## MALI OGLASI.

ISCE SE JOHN TOTER KDOR  
ve za njegov naslov naj ga blago-  
voli tako naznaniti na upr. Am.  
Slovenca, Joliet Ill.

KJE JE FRANK ŽLINDRA DO-  
ma iz Vel. Lašč. Naslov birad  
zvedel njegov brat Ivan Žlindra, 2.  
Janina St. Cleveland, O.

HIŠA IN LOTA NA PRODAJ  
So. Chicago na voglu Elie ave.  
in 98te ceste. Hiša je 22 čevljev  
široka in 40 dolga, ima dve nadstro-  
pji v vsakem po 8 sob. Vredna je  
\$2.400. Polovico je plačati takoj,  
drugo pa na dogovorjeni rok. — Za  
podrobnosti vprašaj pismeno ali  
ustmeno pri John Golob 203 Bridge  
St. Joliet, Ill.

JOŽEFA VIDIC IZ DOLFNJE  
vasi, fare St. Mihela na Kranjskem  
želi prodati na dražbi zemljišče s  
hišo. Zemljišče ni veliko a je po  
ceni 28 mernikov se lahko vseje.  
Za druge podrobnosti vprašaj ust-  
meno ali pismeno pri Jos. Nasen-  
beni 903 N. Chicago St.  
Joliet, Ill.

## DR. CLYNE

ZDRAVNIK IN OPERATER  
OFFICE IN STANOVANJE:  
402 So. Ottawa St., JOLIET, ILL.  
URADNE URE: Od 12 do 4 popoldne. Od 6 do 9 zvečer  
Številka telefona 342.

## Anton Horwat

izdelovalec avstrijskih viržink.



Gene viržinkam so \$22.00, drugim  
smokam od \$20.00 do \$120.00 na  
tisoc komadov.

Vse te smokde so EDINE UNIJSKE, ki  
jih izdeluje Slovenec v Ameriki.  
Ob enem priporočam Slovencec in  
Hrvatom svoj vedno z dobrimi jedili pre-  
skrbjen SALOON in lepo urejena pre-  
nočišča. In UNIJSKA BRIVNICA.

Anton Horwat 200 Jackson St.  
JOLIET, ILL.  
Phone No. 3431

## PAUL SCHNELLER,

NOTAR-NOTARY PUBLIC  
v Calamet-u, Mich. naznanja, da je pri-  
šel svoja poslovanja ter se Slovenec in  
Hrvat priporoča pri oskrbovanju nji-  
behov pravnih poslov v stari domovini.

## A. BAUER &amp; CO.

Importers & Dealers

## FINE CASED LIQUORS AND WINES

142-144-146-148 E. Huron St.

CHICAGO, ILL.

SOLE DISTRIBUTORS OF

DAM-I-ANA.

ESTABLISHED 1879.

## Straus Brothers Company

Distillers, Importers.

203-205 East Madison St.

CHICAGO.

## Louis Sievers Sons Co.

Velika zaloga importovanega vina  
in žganja na debelo.

POSEBNOST: "CUBAN BITTERS" so naša neprekošana  
specijalitet!

47 & 49 Fifth Avenue, CHICAGO, ILL.

## Na prodaj 10 lot

na voglu Hutchinson in Center  
Streets

po najugodnejših pogojih.

Plača na obroke ali pa v gotovini  
s 5% popusta.

Piši ali pa se oglasi pri

JOHN GRAHEK-U,

kjer točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko  
vino, dobro žganje in tržim najboljše smokde.

1012 N. Broadway, Joliet, Ills.  
Telef. 2252.

Najboljša  
kalifornijska vina

— pošiljam —

na vse kraje Združenih držav. Cene  
vina s posodo vedno so primerno  
nizke.

Črna vina galona... \$0.45 do 0.60  
Bela " " " " 0.55 " 0.65  
Fina tropovica " " 2.50 " 3.00  
Muškatelec " " 1.25 " 1.50

Manj, kakor 10 galon ne razpošil-  
jam. Denar naj se blagovoli depoziti  
naročilom na

Nick Radovich,  
192 Vermont Street,  
San Francisco, Cal.

## JOHN GOLOB

203 Bridge Street, v Jolietu.

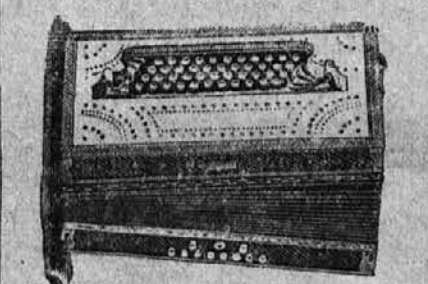
IZDELUJEM

KRANJSKE HARMONIKE

najboljše vrste in cicer:

2. 3. 4. do 5. glasne; cena 2 glas-  
nim je... \$18 do 40;  
cena 3 glasnim... \$25 do 80;  
cena 4 glasnim... od \$55 do \$100;  
cena 5 glasnim od \$80 do \$150.

Na željo rojakov uglasujem  
orglje „sharp“ ali „flat“: f, e, d,  
c, a, h, kakor si kdo želi.



Nova spričevala.

SOUDAN, MINN., 26. julija 1901. — Dragi prijatelj: Ti si meni pisal, da naj Ti takoj odpisem ko  
bodem harmonike prejel, a sem mislil 4. julija  
sam priti v Joliet obiskat svoje znanec in se di  
pri tej priliki zahvaliti za poslano harmoniko,  
katere mi silno ugajajo in jih sedaj ne dam nikom-  
ur. Če tudi bi mi žanje 25 dolarjev več povzeli.  
To spričevalo smem priložiti v časopisu, ker dobro  
delo se pač sme javno pohvaliti.  
FRANK HORWATICH, Box 770.

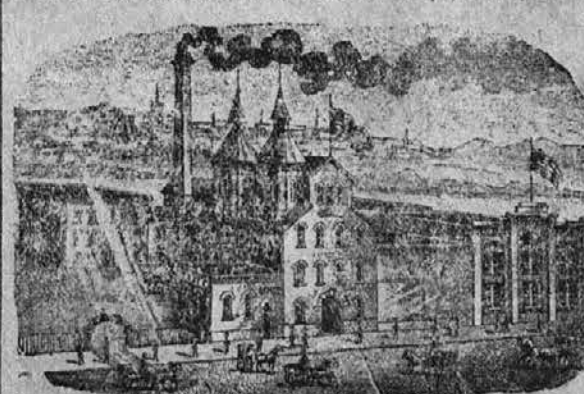
ALDRIDGE, MONT., 21. marca 1901. — Dragi  
rojak: Nameram sem se vama pisati, da ne samo  
ja, ampak vsak kdor me obišče, se tudi slišnim  
glasovim vaših harmonik. Ako bi se slučajno kd-  
dak pokazale, se vam priporočam v popravilo.  
ANDRO KOVICH.

LEADVILLE, COLO. — Dragi prijatelj: Harmoni-  
ke sem prejel in sem jih prav vesel, ker ste  
mi jih tako vrti dobro popravili. Zopet imam  
jedne za v popravilo, in tudi te bodem vam poslal,  
ker se zanesem na vaše delo. JOS. REGLER.

E. PORTER, predsednik.

JOSEPH BRACH, taj. in blag.

## E. PORTER BREWING COMPANY.



EAGLE BREWERY.

Izdelovalci

uležane pive

PAL ALE

LONDON PORTER

Posednost je

Palc Wiener Bier.

Pivovarna: South Bluff Street

JOLIET, ILLINOIS

TISKARNA  
AMERIKANSKEGA SLOVENCA

izdeluje

vsakovrstne tiskovine lepo in  
v kratkem času.



## A. GOLOBITSH,

799-801-803-805 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

Long Distance Telephone 324

(nasproti slovenske katoliške cerkve sv. Jožefa.)

Ima vedno veliko zalogo grocerijskega blaga, patentovanih in importovanih  
zdravil, suhega in prekajenega mesa, perutnine in doma izdelanih "kranjskih  
klobas". Istotako ima v zalogi finih oblek, obuval, klobukov in raznih drugih po-  
trebščin za oboji spol.

GOSTILNICA je vedno preskrbljena z dobrimi pijačami in smokami.  
Prodaja tudi raznovrstni PREMOK, pošilja DENAR in staro domovino hitro  
in zanesljivo po dnevnem kurzu; zastopa tudi znamenito prekmorsko črto  
SEVERO-NEMškega LLOYDA, katere daje hitro vožnjo in dobro postrežbo  
svojim potnikom.

ROJAKI! Obrnite se vedno le na podpisane kadar želite pošteno, zanesljivo  
in hitro postrežbo v vsakem oziru.

A. Golobitsh,  
lastnik.

Geo. L. Brozich,  
manager.

## Louis Stern &amp; Co.

39-41 FRANKLIN ST.

CHICAGO.

IZDELVALCI

vsakovrstnega vina in žganja

## F. KORBEL &amp; BROS.

prodajalec vina od trte  
in žganja

Sonoma Co. California.

636 W. 12 St. Chicago, Ills.

## onlon.

in jedini lastnik 10  
let starega "Old Farka Hand-made Sour Mash"  
in čistega rženega Kentucky žganja.

102 & 104 N. Chicago St.

Joliet, Illinois.

## Potovalna družba.

VOŽNJI LISTEK (KARTA) LJUBLJANA-BASEL-HAVRE-  
NEW-YORK SKOZI COMP. GENERALE TRANSATLANTIQUE  
(FRANCOSKA CRTA) IN AMERICAN LINE PRIPOROČA NAJ-  
CENEJE Z NAJBOLJŠO OSKRBO

Zwilchenbart v Baselu, Švica,

61 Greenwich St. NEW YORK.

...PRIZNANO NAJBOLJŠE PIVO JE...

## THE ANHEUSER-BUSCH CO.

— 12 —

ST. LOUIS, MISSOURI.

## NEPRIATELIA L'UDSKÉHO POKOLENIA,

— kterých —

PROF. COLLINS BIJE A PORÁŽA.

Rozličné choroby prs, srca, oči, žaludka, ledvin (okrutky),  
bolenie hlavy, prechladnutie, katár, zapalenie plúc, slabost  
mrtevica, krče, lámka, vred, žaduch, vodnatelka, reumatiz-  
mus, bol' hrdla, nosa, horúčka, zadného čreva (zlatá žila),  
výšyp na hlave, kožné vyrážky, tanec sv. vity, pruh, za-  
palenie mozgu, nezajímavost, krče žaludkové, začiatok  
suchotiny, rak, hlisty, osýpky (póky), tyfus, záha, svrab,  
rany, opuchliny, otekliny, ruža, predušnica, závrat, hla-  
chota, slabý zrak, klanie v križoch a štiepanie v ťiloch,  
všetky tajné a rodné nemoce, matičné, ťchylky regu-  
lárnosti, krvotok, bieloťok, neplodnosť, porodné bol-  
sti, neduhy pečene (jater), zapalenie čriev, padučen-  
bronicitis, vysychanie mlieča, mechurové choroby, pely-  
lišaje atd. atd.

Toto sú hlavné nepriatelie ľudského pokolenia, proti ktorým  
povolani sú nás brániť lekári a učenci. Najlepšie obranu  
ľudstvo proti týmto našim nepriateľom dobre známy

Professor COLLINS,

ktorý už veľké tisíce ľudí uzdravil z rozmanitých chorôb a  
vytrhnuť mnohých z hrtna smrti. On lieči  
mužov, ženy a deti. Krem hore spomenutých nemocí  
istotou lieči aj iné choroby, v páde choroby píše najprv  
jemu pod dolu udanou adressou.



Ceny Prof. Collins.

Aril nemám najslávnejšieho, aby som sa Vám pocho-  
val za nevyhnutné dobro, ktoré ste mi učinili. Nech  
Vám Boh zaplatí. Za pol druhu roka trápilo ma štiepa-  
nie v kostiach a nikto mi nemohol pomôcť. Darmo som  
vyhadzoval peniaze na doktorov a leky. Nt mi nepo-  
mohlo. Ale keď som sa zatial tret Vámi masťami, cítil  
som, ako by mi oheň chodil po kostiach a žilách a potom  
mi bol' asi prestály. Aj sa mi nemoc nevrátila, vyzval  
som na seba všetku masť a od toho času mám pokoj.  
Tak Vám ešte raz ďakujem. S úctou Fr. Husy.



[Milwaukee, Wis., 12 apríla 1901.]

Vážený Professor Collins,  
Písal som Vám, že keď ma vyľekáte, dám Vám po-  
ďakovanie do noviny. Čím to tedy teraz.  
Ja dolo podpísaný týmto oznamujem všetkým kra-  
janom, že ma Professor Collins vyľekal a tak choroby  
nad ktorou trápil doktorov leu hlavami, krútili, lebo ne-  
zali, ľaká je to nemoc. Mával som času na liečenie  
bol' aktívne vnútorných, pred osami zrobla sa m-  
tina, hlava sa mi začala a studený pot vyšiel mi na  
čelo. To pribehálo na mňa každý týždeň aj dva tri  
razy. Od toho som slabnul a chudnul. Leť slávny Pro-  
fessor Collins poslal mi leky, ktoré sa tri týždne na  
celkom uzdravil. Preto odporúčam Prof. Collinsa  
každému čo opraviť jeho lekár. S pozdravom na  
všetkých krajanov. Ján Kubišky.

V lekárskych vede známe sú príznaky, ktoré keď sú opísané, možno z nich celkom určite poznať nemoc.  
Keď chorý nasleduje príznaky zodpovedajú zoznamu Prof. COLLINSOVI, on zná dobre na jakú nemoc trpí  
a vyľeká sa rýchle. Netreba ist do New Yorku — píše mu



Unicetown, Pa., 5 mája 1901.

Pánu Prof. Collins — New York, N. Y.

Ceny pán-  
Vyznam teraz, že som nešťastný, le by ste ma mohli  
dravil. Ale sa tomu nevidie. Keď človeka lieča m-  
lekár a nemôže mu pomôcť, tak ztrati dôveru aj v  
iným doktorom. Preto nie s veľkou voľou vymením som  
z expressu leky, ktoré ste mi boli poslali. Ale už o  
rýchle som ku svojej veľkej radosťi badal, že mi  
lepiej. Teraz už veľa lepie vyzeram, som silnej-  
ším a byt zdravým. Ja som myslel, že mám nešťast-  
a že dlo nebudem po svete chodiť, lebo vždy viac  
vies som cítilť takto na pravej. Prijmite moje na-  
nebie vždy za moje uzdravenie. Z povďakovosti  
Váš každému odporúčam. S pozdravom a úctou  
Albert Kallay.



Pasanie, N. J., 2 mája 1901.

Vel' ocenený p. Prof. Collins.  
Vy ste skutočne ten najlepši doktor, jakého som  
kedy zkusila. Už som Vám bola písala, le jak mnoh-  
som trpela každý mesiac za viac dní. Mala som veľ-  
boľ'asti nielen v živote, ale aj hlava ma vždy bolavala.  
Na kol'ko sa pamätám, trpela som na tu nemoc asi  
desiat rokov. Uživala som všetko, čo mi susedky radili,  
ale to vesu bolo marné. Aj doktor mi liečil, avšak  
pomocť mi nemohli. O Vášich medicínach ale môžem  
povedať, že sú hodny viac zlate ako vĺha. Už som  
úplne zdravá. S blbickou úctou Maria Sabolik.

kašlete?  
vracáte?  
chudnete?  
máte výtok?  
zle sa cítite?  
máte neuralgiu?  
boli-li Vás bok?  
či Vás celá boli?  
či Vás uši bolia?  
máivate behačku?  
cítite sa ustatým?  
či Vám tečie z uší?  
máte-li zly appetit?  
či Vás v hrdle páli?  
máte-li biele trzaty?  
cítite sa utlačeným?  
či ste slabého zraku?  
či máte krátky dych?  
či Vás boli po jedení?  
máte-li tvrdú stolicu?  
či sa Vám hlava točí?  
trasú-li sa Vám ruky?  
či sa ľahko rozčulíte?  
či máte svrbenie kože?  
bije Vám srdce mocno?  
či cítite naň tlačenie?  
máte-li špinavý jazyk?  
či Vás spánok utužuje?  
máte bol'asti v kostiach?  
máte bol'asti v plecách?  
či Vás reže pri mocení?  
či Vám skučí v črevách?

či je telo Vaše mäkké?  
máte-li choroby matky?  
či sa ľahko nal'akáte?  
či sa často prechladíte?  
či máte zle páchnuce pot?  
cítite-li, že máte hrtna  
zašlajmovaný?  
máte-li choroby nákaz-  
livé?  
cítite-li zimnu v okrutkách?  
či cítite prázdnotu v  
hlave?  
či cítite, že máte horcu  
krv?  
či cítite, že máte ľahkú  
hlavu?  
či sa cítite byt celkom  
rozpaleným?  
či vidíte v moči ka-  
mienčoky?  
či sa cítite byt vždy  
ospanlivým?  
potia sa vám nohy?  
cítite na vrch hlave  
bolenie?  
ste ráno ustati a slabí?  
páli vás v chrbtovej kosti?  
nemôžete ráno jesiť?  
tečú vám z úst sliny?  
máte slabú chrbtovú kosť?  
chodíte s ťahom

Uradné hodiny: Od 10 - 1 ráno, od 2-5 popoludní. V  
nedel'u len od 10. do 1. hod. popoludní.

Lieky zasielajú sa po Expresse v ktorúkoľvek stranu Spoj-  
ných štátov a Kanady. — Píšte v akejkoľvek reči

Prof. Collins New York Medical Institute

140 West 34th St., New York.